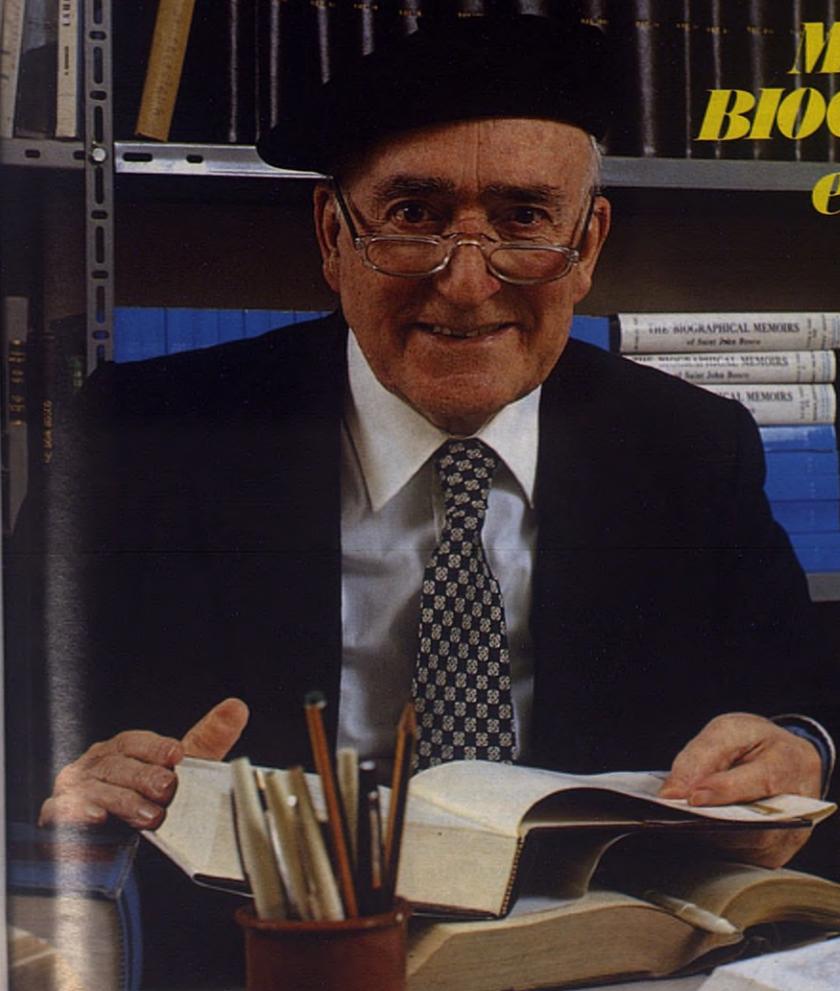


REVISTA DE LA FAMILIA SALESIANA
AGOSTO-SEPTIEMBRE 1983

**BOLETIN
SALESIANO**

**MEMORIAS
BIOGRAFICAS**
*en lengua
española*



«Da Mihi Animas»

Mis queridos amigos Juanito y Mari:

Celebro la noticia que me dais: que estáis aprendiendo latín. Juanito me dice que se hace un lío con el *rosa, rosae*. En cambio, Mari me comunica que le encanta conjugar el verbo *amare: ego amo, tu amas...* Sabe que es la palabra más importante en la gramática cristiana.

Enterado de vuestros adelantos, creo que sabréis traducir perfectamente la frase que servía de lema a Don Bosco: «**Da mihi animas, coetera tolle**». Como siempre, Mari contesta antes de acabar la pregunta y me lo dice al oído para que no lo oiga Juanito, quien no sale del «**coetera tolle**». Ese *coetera* le suena a cohetes, pero no acaba de creerse que Don Bosco tuviera pólvora en su despacho; y lo del *tolle* es un atolladero. Gritaselo, Mari, para que se luzca ante sus compañeros y se marque un farol:

—«¡Dame las almas, llévate lo demás!».

Juanito se consuela, pues Mari le ha dicho que ella tampoco sabía traducirlo, pero que lo había leído en la vida de Don Bosco...

—Así cualquiera...

Mirad, cuenta el doctor Albertotti que siendo niño entró con su padre en el despacho de Don Bosco. Allí se sintió en un mundo mágico y abrió sus ojos al asombro de las cosas que veía:

«Recuerdo —escribe— haber estado una de las primeras veces en la habitación de Don Bosco

cuando él se encontraba todavía en cama convaleciente de una grave enfermedad. Me impresionó la sencillez de su cuarto. Una vez, en una de esas visitas un poco más larga de lo acostumbrado, me aburrí enormemente porque mi padre y Don Bosco hablaban de cosas que a mí no me interesaban.

Encima de la mesa de madera tosca había un montón de recortes de cartulinas y papeles, sobrantes de la encuadernación. Algunos estaban escritos con su letra. Le pregunté por qué se servía de esos pedazos de papel y me respondió:

—Para que no se pierdan.

Sobre el respaldar de la cama, que era de hierro, y en la pared blanca estaba escrito con grandes letras mayúsculas: **DA MIHI ANIMAS, COETERA TOLLE**. Le pregunté qué quería decir aquella frase, y me contestó:

—«¡Dame las almas, llévate lo demás!».

Yo me quedé sin acabar de enterarme. Al menos, no entendía el alcance de su significado. Y el Santo me dijo sonriendo:

—«Dame un niño que tenga todavía catorce años, y haré de él lo que quiera».

* * *

Mari se acuerda de la escena de Santo Domingo Savio. También el muchacho santo se quedó encandilado ante el letrero de Don Bosco. Y, al enterarse del sentido de la frase, exclamó:

—«Ya entiendo; aquí no se trata de hacer negocio con dinero, sino de salvar almas. Espero que también entre la mía en este comercio».

Y vaya que si entró. Porque Domingo Savio no llegó a cumplir los quince años. Y hoy lo vemos en los altares como un verdadero gigante de santidad...

* * *

Juanito me dice que vale la pena estudiar latín. «Hay que ver la de cosas tan importantes que están escritas en esta lengua». Yo lo estoy ya viendo declamar las Odas de Horacio o echando discursos de Cicerón a todo bicho viviente.

—Ni hablar, porque no me ibais a entender.

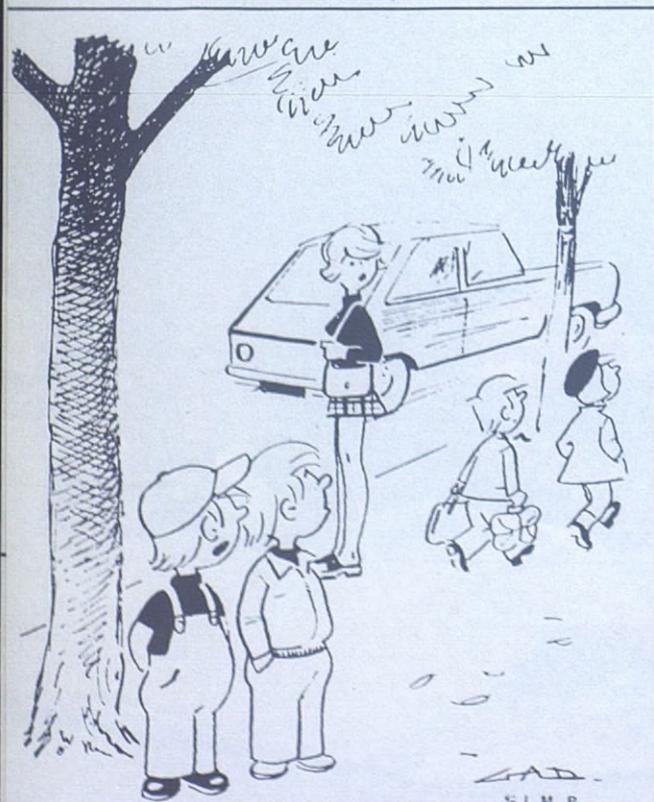
Pero lo que no se le olvidará jamás es lo del «**Da mihi animas coetera tolle**». Como Domingo Savio está dispuesto a entregarle su alma a Don Bosco para que haga de él un santo de verdad. Aunque a Mari no le suene mucho tener que llamarle un día «San Juanito»... Pero todo pudiera suceder.

Recibid un abrazo muy fuerte de vuestro mejor amigo.

PADRE RAFAEL

DON BOSCO

UNA PAGINA PARA LOS NIÑOS



—Ya han pescado al pobre Juan.

Director: RAFAEL ALFARO
Consejo de Redacción: Aureliano Laguna; Blas Calejero; Antonio García Vera; Rafael Moreno Moreno; Laura Iglesias; Javier Artuch; Argentina Sánchez Romo.
Administrador: Ramón Gutiérrez.
Dirección, Redacción y Admón.: Alcalá, 164 - Teléfono 255 20 00 MADRID - 28
Depósito Legal: M. 3.044-1958
Imprime: Instituto Politécnico Salesianos-Atocha (Madrid)
(Con censura eclesiástica)

EN ESTE NUMERO

La libertad de enseñanza Declaración de los obispos españoles sobre la próxima ley de educación	1
Las Memorias Biográficas de Don Bosco	4
Montilla: Reapertura de la Iglesia de María Auxiliadora	8
Boletín Salesiano: Difusión y financiación	9
Antiguos Alumnos jóvenes, IV encuentro nacional	10
Canarias: I asamblea regional de Antiguas Alumnas	11
Vigo: El Santuario Inspeccional de María Auxiliadora	12
Los Salesianos, ¿hombres de provecho?	14
Tres españoles en México	16
«CEMIPAS-75», un campo para el Evangelio	18
Primer obispo salesiano de Timor	20
Solo en el Ariari	21
Sangre y muerte en el país de la no-violencia	24
Noticias	28
Becas para las vocaciones salesianas	30
Nuestra gratitud	31
Fueron a la casa del Padre	32

NUESTRA PORTADA

Las Memorias Biográficas de San Juan Bosco en lengua española están siendo una realidad. Su marcha es ya incontenible, gracias a los titánicos esfuerzos de su traductor, el salesiano don Basilio Bustillo, y de la Central Catequística Salesiana, la editorial de Madrid. La biografía del Santo de los jóvenes, en 19 tomos, entra en todas las casas de los miembros de la Familia Salesiana de España y de América.

Foto.—José Luis Mena.

¡La libertad de enseñanza!

• Durante estos meses pasados hemos estado oyendo machaconamente la palabra LODE, o Ley Orgánica del Derecho a la Educación. Sin duda que nuestros lectores están al corriente de un tema de tanta importancia para la Familia Salesiana. Son muchos los centros de enseñanza que tenemos en nuestro país para atender a los jóvenes de las clases populares y más necesitadas. Sin embargo, creemos un deber indicar nuestro pensamiento en esta problemática que nos interesa a todos.

• Ponemos como principio básico: «Todo ciudadano tiene derecho a la educación. Que esta educación ha de ser gratuita para todos. Y que los padres tienen el derecho a la libertad de elegir la educación que deseen para sus hijos».

• En primer lugar, destacamos la **libertad de enseñanza**. Esta libertad confiere el derecho de establecer diversos centros de enseñanza, por una parte. En el Estado democrático ha de haber pluralidad de centros escolares, públicos y privados. El pretender un solo tipo de escuela única y pública, como sucede en ciertos países totalitarios, equivale a suprimir este derecho a la libertad de enseñanza.

Por otra parte, este derecho a la pluralidad de centros está íntimamente ligado a la libertad de los padres a elegir el tipo de educación que quieren para sus hijos. Ahora bien, el peligro es que los centros privados (nuestros colegios y escuelas) queden en inferioridad de condiciones al primar con ventaja a los centros públicos, como si los privados no fueran del Estado.

Hay unos posibles atentados contra esta libertad. En primer lugar, el condicionar a las familias a llevar a sus hijos a determinados centros. De esta manera se mutila el derecho a su libertad de opción. En segundo lugar, el atentado de privar al centro de la capacidad de llevar a cabo un proyecto educativo, imponiéndole profesores y alumnos, y confiriendo a éstos el poder de orientar el tipo de educación del centro escolar con ventaja mayoritaria sobre la dirección del mismo. Esto equivale sencillamente a una usurpación del derecho a la pluralidad de centros y atenta contra la libertad de los padres para elegir el tipo de educación que desean para sus hijos. Quede bien claro el principio: libertad de enseñanza, o lo que es igual, pluralidad de centros escolares; y libertad de los padres para elegir un tipo de educación.

• En segundo lugar, subrayamos la **gratuidad**. ¿Cuál es la única fórmula de traducir a la práctica la pluralidad de escuelas de distinto tipo? Financiar a todas. Si la libertad tiene un coste, si los ciudadanos contribuyen, si el Estado tiene el deber de asumir este proyecto de la Constitución, es el Estado el que debe respaldar con su aportación todas las formas que entraña la libertad de enseñanza. La conclusión es clara: si no se financian los centros de orientación varia respetando el carácter propio del ideario del centro, quedará recortada la libertad de padres y alumnos.

Privar de la subvención a nuestros colegios y escuelas, u otorgarla imponiendo condiciones que atentan contra la libertad del centro, equivaldría a alejar de nuestras obras a los jóvenes de las clases populares y modestas. ¿Cómo cumpliríamos nuestra misión de dedicarnos a la juventud **pobre y necesitada**? Quedaría rota la **igualdad** de condiciones de todo centro educativo. Por un lado, se acusa a la Iglesia de ser elitista y, por otro, se le pone en esa situación de serlo. No es justo que quien tiene en sus manos un «absoluto» poder legislativo hiciera una ley en provecho partidista, atentando contra unos principios básicos de libertad de enseñanza y discriminando los diversos tipos de educación, provocando así una guerra escolar.

«Si se da una verdadera coexistencia articulada de centros públicos y de centros no estatales financiados hasta la completa gratitud, afirma la revista «Razón y fe», si ambos integrantes del servicio educativo están presentes conjuntamente a la hora de hacer la programación general del mapa escolar, nacional o autonómico, será muy fácil ver con honestidad qué centros y dónde los prefieren los padres de familia, qué iniciativas están avaladas por una verdadera demanda y un espíritu de servicio que merezca la financiación y cuáles nacen al socaire de fines menos nobles en busca de presuntas clientas».

• Quede bien claro el principio: libertad de enseñanza para todos. Gratitud de educación para todos. Y que no haya víctimas, ni por parte de los centros escolares, ni por parte de los alumnos. Todos estamos al servicio de la sociedad, principalmente de los jóvenes, y comenzando por los más débiles y necesitados, sin privarles de ninguno de sus derechos.

Declaración de los Obispos sobre la próxima ley de educación

La decisión del Pleno de la Conferencia Episcopal española de pronunciarse ante el proyecto gubernamental sobre educación (LODE), cristalizó en una declaración colectiva que lleva por título «Principios fundamentales que deben ser recogidos en la próxima ley orgánica reguladora del derecho a la educación». Este es su texto íntegro:

Un deber pastoral

1. Los centros de enseñanza católicos promovidos por órdenes y congregaciones religiosas, por instituciones diocesanas o por personas y grupos seculares cristianos, constituyen un sector importante de la acción pastoral de la Iglesia en España y un servicio, cualitativa y cuantitativamente significativo, a nuestra sociedad.

A través de estos centros la acción educativa de la Iglesia se extiende a millones de alumnos y padres de familia que libremente han elegido este tipo de enseñanza y que tienen derecho a ella.

Nos referimos siempre a centros docentes que prestan el servicio social de la enseñanza sin fines lucrativos, con el propósito de hacerla llegar especialmente a los sectores menos favorecidos y de impartir en los mismos una educación integral acorde con las orientaciones del Concilio Vaticano II.

La Iglesia pretende contribuir con sus propios centros a la calidad de la enseñanza y a que ésta se extienda a todos los españoles en edad escolar; y por su imperativo de su misión evangelizadora, tiene el deber y el derecho cada día más apremiante de seguir ofreciendo este servicio a alumnos de todas las clases sociales sin discriminación alguna. La Constitución española y los vigentes Acuerdos entre España y la Santa Sede garantizan este derecho.

Derecho de los padres

2. En una sociedad democrática la libertad de las personas y de las

instituciones para crear y dirigir centros docentes es un derecho primordial, como lo es para los padres de familia el derecho a elegir para sus hijos el tipo de educación que prefieran según sus convicciones. A satisfacer este derecho de los padres deben corresponder el conjunto de centros de enseñanza tanto los creados por el Estado como los promovidos por la iniciativa privada. Ningún padre de familia debe verse impedido, por razones de índole económica, de elegir un centro docente de orientación cristiana.

Es oportuno recordar a este propósito las palabras del Papa Juan Pablo II al nuevo embajador de España ante la Santa Sede, el pasado día 5 de mayo: «Vuestra excelencia ha mencionado en concreto el campo de la enseñanza como uno de los susceptibles de mutua y eficaz cooperación. Y, en efecto, la Iglesia atribuye al mismo una gran importancia para la formación de las jóvenes generaciones. Por eso proclama el derecho de los padres de familia a elegir la educación religiosa, moral y humana que corresponde a sus propias convicciones y hacerlo en igualdad de condiciones, independientemente del tipo de centro elegido para la educación de sus hijos.

En ello la Iglesia ve una exigencia del derecho que asiste a los padres de familia y aun de aplicación de las implicaciones de la verdadera democracia y además del principio de la libertad religiosa comúnmente reconocido, todo lo cual viene finalmente a consolidar la paz social, la irremplazable mi-

sión de la familia en la comunidad civil».

Financiación e ideario

3. Para hacer efectiva esta igual libertad para todos en la elección del centro docente es necesario que la financiación de los centros privados —con fondos públicos y, por supuesto, con la transparencia administrativa requerida por la leyes— sea tal que cubra los gastos reales a fin de que aquéllos puedan ofrecer un servicio educativo sin exigir a los padres de sus alumnos otros sacrificios económicos que los que se pida a los padres que acuden a los centros públicos. Es necesario, por otra parte, remediar las actuales diferencias de retribución entre los profesores de los centros de enseñanza públicos y privados.

4. Se debe garantizar plenamente en la futura legislación el derecho de las personas o instituciones titulares de los centros de enseñanza privados a establecer el ideario o carácter propio del centro que permite a los padres hacer su elección con pleno conocimiento de causa. Este ideario, especialmente en el caso de un centro católico, debe tener la posibilidad de dar sentido y servir de norma al conjunto de la actividad docente y educativa, dentro del respeto a las libertades garantizadas por la Constitución.

Pensando en el futuro de los centros de enseñanza de la Iglesia, nos parece absolutamente irremun-

ciable que estos centros puedan acogerse al régimen de conciertos sin verse obligados a limitar, directa o indirectamente, su identidad católica.

El titular del centro

5. En orden a garantizar la identidad propia del centro docente y en razón de una legítima autonomía de las entidades titulares es necesario que en la futura ordenación legal, la intervención de profesores, padres (y en su caso alumnos), en el control y gestión del centro sostenido por la Administración con fondos públicos, deba regularse de modo que quede garantizada en la práctica la facultad decisoria de la persona o entidad titular para elegir el director, seleccionar al profesorado y asumir la responsabilidad del Gobierno y orientación del centro docente.

El derecho a crear un centro de enseñanza lleva consigo el derecho a establecer las orientaciones que describen el carácter propio del mismo y esto implica a su vez el derecho a designar las personas que, desde la dirección o la enseñanza, hagan efectivas aquellas orientaciones.

Quienes tienen a su cargo la dirección y la enseñanza en un centro docente son quienes primordialmente plasman en la actividad educativa la orientación pedagógica que lo caracteriza y, en concreto, la formación cristiana integral, si se trata de un centro de enseñanza católico.

Un centro de enseñanza que responda al modelo de escuela católica, descrito en el Concilio Vaticano II y en documentos posteriores de la Iglesia, ha de ser ineludiblemente una comunidad educativa en la que los educadores imparten una educación cristiana integral respetando los derechos y deberes de los alumnos y de sus padres.

6. Por otra parte, la identidad y carácter propio de un centro católico lleva por principio a la creación de una verdadera comunidad educativa que garantice la participación, en el nivel de compromisos personales más profundos, de

todos sus miembros en la actividad del centro y aun en su organización. Los mismos métodos pedagógicos si se inspiran de verdad en la concepción cristiana de la persona humana, promueven la participación activa, individual y comunitaria de los alumnos, según su capacidad, en el proceso de su educación. La postulada participación de los diversos estamentos de la comunidad educativa en las tareas del centro, se empobrecería gravemente si se inspirara de manera predominante en el modelo de organización política de la sociedad: un sistema de organización escolar que conduzca a la frag-

ben ser respetados íntegramente y cultivados con esmero.

Deseamos que la futura ordenación legal favorezca la promoción educativa de todo el pueblo español en justicia y libertad tal como él se presenta en sus convicciones religiosas y en la variedad de sus expresiones culturales y humanas y en la realidad autonómica que viene configurándose conforme a la Constitución. Esperamos que regule el derecho a la educación de modo que los centros de enseñanza de la Iglesia puedan ofrecer sus servicios a esa promoción cultural formando parte del conjunto del sistema educativo, sin discrimi-



mentación de la comunidad educativa en grupos de enfrentamiento político o de luchas por alcanzar el poder de decisión es contraproducente para el logro de una convivencia positiva y de una acción educativa adecuada.

Sin privilegios ni discriminaciones

7. Aunque en las presentes consideraciones nos hemos referido de modo especial y directo a los centros de Iglesia, queremos expresar una vez más que nuestra preocupación pastoral se extiende tanto a los centros públicos como a todo otro tipo de centros privados: en todos ellos los derechos de la familia en el campo educativo de-

naciones ni privilegios, pero conservando su autonomía institucional y su carácter específico como comunidades educativas que quieren guiarse en su actividad escolar por el Evangelio y por la fe de la Iglesia católica.

Toda la comunidad cristiana debe sentirse obligada a prestar su apoyo a este importante sector de la acción pastoral de la Iglesia en España de tanta trascendencia para el futuro de una cultura de inspiración cristiana en nuestro país. Al hacerlo, proclamamos libertades y derechos del ciudadano y de los grupos sociales a prestar un servicio fundamental a la sociedad —el de educar—, al que nosotros nos sentimos especialmente vocacionados por mandato del Señor».

LAS MEMORIAS BIOGRAFICAS DE DON BOSCO

- Una obra trascendental para la Familia Salesiana de habla hispánica.
- Una tarea ciclópea por su traducción, por su lanzamiento editorial.

entrevista a don Basilio Bustillo, el traductor de la obra.

Acaba de poner punto final al 7.º volumen de las Memorias Biográficas de San Juan Bosco, esa biografía monumental del Fundador de los Salesianos en veinte tomos. Don Basilio trabaja con ilusión, sueña en su tarea de traductor. Dice que es algo apasionante. En la conversación aflora varias veces la palabra Quijote. Es una empresa quijotesca, pero real. En pocos años, una cosa que parecía imposible está llegando a su ecuador. En 1984 habrán salido los tomos 8.º y 9.º. Y el traductor, próximo a los ochenta, recién celebradas sus bodas de oro sacerdotales, con una constancia ilusionada, sigue inclinado sobre el texto italiano y provocando esa torrenciosa interminable de palabras castellanas sobre la máquina de escribir. Una tarea ciclópea para un solo hombre. Aunque él confiesa que es obra de muchos. Ahí quedará para siglos de vida salesiana este Don Bosco inmortal en el buen castellano de don Basilio Bustillo...

ASI NACIO LA IDEA

—¿Cómo nació la idea de editar las Memorias Biográficas en castellano?

—Siempre había sido un sueño de los Salesianos españoles. Son muchos los hermanos que, por su cuenta, habían emprendido con fe y con locura esta tarea. Por ejemplo, Don José Fernández (Don Pepito), quien en su Tebaída de Sanlúcar escribió de su puño y letra el volumen primero. Estaba obsesionado por la idea. Una idea recogida por Don Antonio Calero. En su periodo de Inspector de Córdoba se distribuyeron los 19 tomos de las Memorias Biográficas a

otros tantos salesianos que emprendieron con entusiasmo la traducción. Muchos de ellos concluyeron su obra y se ha contado con ella como base del trabajo actual. He aquí algunos de los nombres de los traductores que han enviado su trabajo: D. José Fernández, D. Angel Caballero, D. José Arce, D. León Cartosio...

—Siga...

—Siendo Inspector de Madrid D. José Antonio Rico, hacia 1972 recogió la iniciativa y empezó a buscar colaboradores. «En 1978, cuenta el mismo D. José Antonio, durante el XXI Capítulo General nos reunimos los capitulares espa-

ñoles y propusimos la idea de publicar las MB. Así la comunicamos a los otros capitulares americanos de lengua española, quienes la acogieron con alegría...»

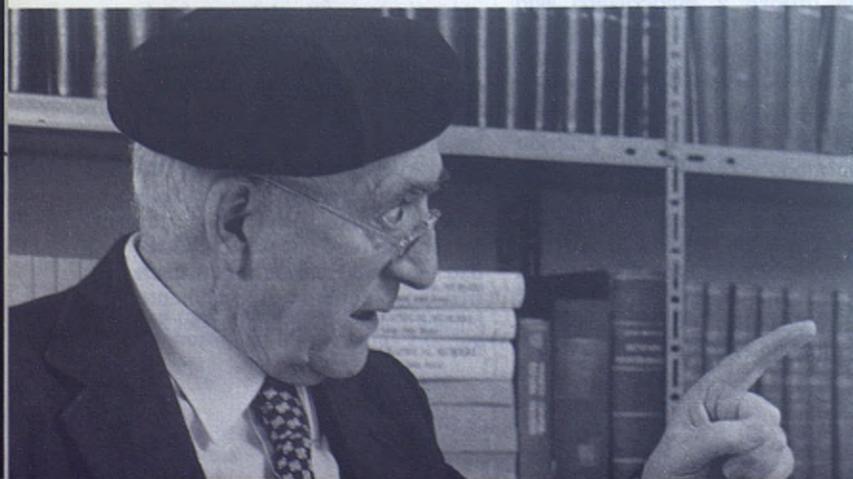
—Posteriormente creo que hubo una reunión de historiadores salesianos de España...

—Sí, en la primavera de 1979 se reunieron en Carabanchel para tratar el tema. Se expusieron dos posibles caminos de realización: traducir el texto íntegro o hacer un extracto de lo más importante. Se decidió por la traducción íntegra. Luego, se propuso la posibilidad de editar el texto con notas. La obra hubiera resultado interminable. Se quedó en hacer la edición respetando el texto original sugiriéndose que se siguiera la impaginación de la publicación italiana en la edición española...

—Hasta que se le dio el empujón a la Central Catequística Salesiana...

—Y en el año centenario de la presencia salesiana en Espa-

El ojo avizor a don Basilio penetra todos los secretos de los idiomas español e italiano.





El traductor y la mecanógrafa, en pleno trabajo.

ña, 1981, salió el primer volumen. El entusiasmo inicial no ha perdido comba. Nos encontramos en 1983 y ya han salido los siete primeros tomos. Para el próximo año, el octavo y el noveno...

—Y así sucesivamente... ¿No es mucho trabajo para una sola persona?

—Es un trabajo serio. Requiere mucha atención por la responsabilidad de ser fiel al pensamiento y aun a la letra. Hay que volver sobre él constantemente por la infinita cantidad de matices del original.

UN DON BOSCO ALUCINANTE

—¿Y no siente cansancio?

—Es una labor que entusiasma. El que se mete en un trabajo como éste, se embriaga y no siente la fatiga de su labor. Es como el hidrópico que

cuanto más bebe más sed tiene. Aquí se trabaja y se sueña.

Don Basilio aquí se siente como inspirado y habla de Don Bosco con verdadera emoción.

—Es que la figura de Don Bosco es alucinante, una figura única que llenó su siglo XIX, pero con una proyección sin límites, por sí misma, por sus obras, por la puerta abierta en su sociedad y en la actual. Los hombres siguen y seguirán contemplando esta figura a través de sus microscopios y telescopios intelectuales, educativos, sociales, religiosos, eclesiales...

—¿Le gusta la obra original?

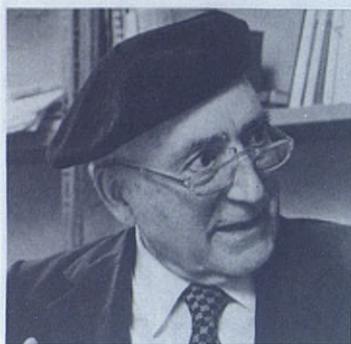
—El autor, el salesiano D. Juan Bautista Lemoyne, resulta un tipo singular. Es observador, recopilador, seleccionador; siempre minucioso. Es un enamorado de su causa. Es hábil, incansable. Sabe historia universal e italiana. Es un experto en Geografía, Literatura, Filosofía, Teología, Escritura, y en todo lo que se ha-

bía publicado en la prensa de su tiempo. Habla con mucha gente. Analiza sin miedo. Escribe con soltura. Es bueno y, encima, un enamorado de su protagonista que, en ocasiones, no se puede negar, convierte en ídolo. En su Don Bosco, cada lunar es una gracia; cada fallo, un acierto no previsto. Sin Don Lemoyne, pese a lo que hoy representan Amadei y Ceria, difícilmente se hubiera llegado a estas Memorias Biográficas, que resultan una crónica diaria y segura de hechos, dichos, escritos y opiniones y hasta las mismas interioridades del biografiado.

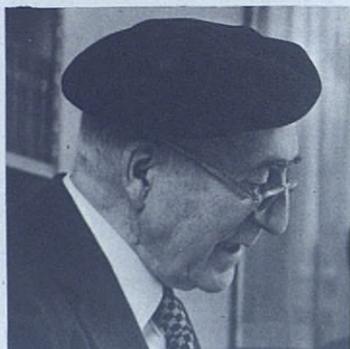
Y D. Basilio sigue hablando sin necesidad de preguntas:

—Hay momentos en los que no sé quién me gusta más, si Don Bosco o Lemoyne. Hay una verdadera simbiosis entre ambas figuras. De modo que uno podría preguntarse ¿quién hizo a quién?

—Sí, las Memorias Biográficas se escribieron en el contexto histórico del postromanticismo.



«Para el próximo año, el octavo y el noveno...»



«El que se mete en un trabajo como éste, se embriaga y no siente la fatiga de su labor».



«Aquí se trabaja y se sueña».

—Todo está montado en un gran cuadro en que la realidad es histórica, y romántica la forma. Casi todo el plan está recopilado por Lemoyne según un sistema cronológico hasta el tomo 9.º. Posteriormente, Amadei en su breve y difícil intervención, y Ceria con su saber hacer en la época de los grandes biógrafos europeos, dan un nuevo cariz al material noticioso de Lemoyne. No obstante el romanticismo natural de Lemoyne, basta ver sus citas, es evidente la fuerza histórica de cuanto narra. Hay un constante esfuerzo por traer a colación «quién dijo, escribió, opinó...» con machacona insistencia de testigos que pudieran parecer puro cascajo dentro de una bolsa de monedas de oro.

UNA ESPECIE DE BIBLIA PARA LA FAMILIA SALESIANA

—¿Cree que es de gran importancia la aparición de las Memorias Biográficas en lengua española?

—Es un acontecimiento extraordinario. Las MB vienen a ser una especie de Biblia para la Familia Salesiana. En ellas se encuentra la solución para todas las situaciones de los distintos momentos que se presenten. Es un libro multiforme: de biblioteca, de cajón, de mesa y, si no fuera por su tamaño, de bolsillo...

Don Basilio recorre todos los aspectos de la Familia Salesiana:

—Singulamente es un libro para el pedagogo salesiano. En él encontramos la teoría y la práctica de una escuela que su fundador quiso llamar «preventiva». Hoy se podría llamar «salesiano-bosquiana», cuyo héroe se encuentra bien definido en esta escuela...

—¿También para seglares?

—Es una obra polivalente. Útil para todo el que se sienta enamorado de Don Bosco. Desde aquí doy un empujón a todos los que deseen tenerla en la biblioteca de su casa.

—Se ha dicho que es una obra básica en el comienzo del segundo centenario de la obra de los Salesianos en España.

—Sin duda. Las MB son como el cerebro que irradia todas las demás ideas de acción creativa, de lanzamiento apostólico y social. Un libro paradigmático donde está en germen la solución de todos los momentos difíciles del futuro.

—¿Es de difícil lectura?

—Es una obra con garra. Se lee con pasión. Aunque sus 19 volúmenes nos parezca que tienen mucho plomo; aunque su carácter histórico presente muchos documentos que imposibiliten una lectura rápida y seguida, es un libro con gancho. Sí, es libro de consulta y de estudio. Pero tiene páginas plagadas de hechos, anécdotas, sueños y datos que se beben como el agua.

—Creo que en sus páginas está Don Bosco, maestro y guía de los jóvenes...

—En ellas está el espíritu de Don Bosco. Sobre todo, su obsesión por la santidad. El Santo apoyaba su obra sobre el trípode de la gracia de Dios y la vida sacramental: «Confesión, Comunión, devoción a María». Aquí se nos dice hasta la saciedad. Todos los caballeros andantes de Don Bosco llevaban estas armas.

—¿También se trata de un lanzamiento de Don Bosco al mundo de habla hispánica?

—Naturalmente. La versión al castellano abarca límites mundiales. La obra adquiere una dimensión sin fronteras en unos momentos en que el mundo de hispanohablantes cobra cada vez mayor importancia. Creo que su interés puede desbordar nuestra imaginación...

NUNCA HABIA SOÑADO REALIZAR ALGO TAN IMPORTANTE

—¿Se dio usted cuenta de la trascendencia de esta labor?

—Hubo diversas propuestas. Hasta se pensó en la creación de un equipo dedicado plenamente a traducir los 19 volúmenes. Todo quedó en el aire. Entonces acometé la obra. A las cien primeras páginas del primer tomo, había echado sobre mis hombros la responsabilidad de traductor.

Sólo exigí una mecanógrafa...

—Y así lleva ya más de tres años...

—Y los que vengan. A mi edad cercana a los ochenta, aquí me tienes normalmente de seis a siete horas diarias. Y sin vacaciones semanales ni anuales...

—Pienso que es un trabajo de titán...

—No; es que he puesto en ello una gran ilusión. Créeme, siempre he sido un hombre de ilusiones. Soñé ser un gran músico cuando me dedicaba a la música. Soñé en ser dramaturgo cuando hice las primeras obras de teatro. Pero nunca me imaginaba que iba a tener la suerte de ilusionarme de

de todas partes... Recibo continuas cartas de felicitación, de adhesión, de simpatía...

Pero D. Basilio eleva sus sentimientos de gozo y sabe conferirles una categoría superior. Por eso añade:

—Alegría al ofrecer una obra trascendental de idea, de sistema y de vida a través de una figura tan grande como la de Don Bosco. Me siento satisfecho de «servir a tan gran caballero...»

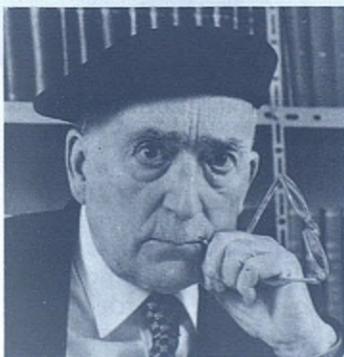
—¿No le parece una «obra de locos» meterse en una empresa editorial de este tipo?

—Puede parecerlo. Pero es una cordura... Y un filón de oro que hoy o mañana vendrán a buscar y a celebrar,

—Una editorial como ésta, «Catequística y Salesiana», puede sentirse orgullosa de haberse decidido a publicar un obra tan trascendental, que no puede faltar en ningún centro cultural, religioso, pedagógico, formativo y aun político que se precie de tal. No te digo esto ni siquiera como opinión mía. Es una íntima persuasión a la que he llegado después de muchas dudas...

* * *

Dejo a D. Basilio en su despacho, donde siempre lo encuentro fiel y diligente *amarra-do al dulce banco* de su trabajo (diligente quiere decir amar), o dictando a la mecanógrafa Ma-



«Es un libro de consulta y de estudio, pero con gancho».



«Aquí está el espíritu de Don Bosco».



«Es una labor que entusiasma».

nuevo con algo. Las Memorias Biográficas son ahora mi gran ilusión. Pese al agobio de la silla, de la exigua luz, del ruido de la calle, de la consulta a uno y otro diccionarios, de la máquina de escribir, del bolígrafo..., tengo una gran ilusión en la realización de un trabajo que considero de gran interés y de enorme trascendencia para la Familia Salesiana del mundo de habla española.

—¿No siente satisfacción al ver aparecer volumen tras volumen?

—Una alegría inmensa, compartida con los que me ayudan en el trabajo de corrección de pruebas y por los que se admiran del trabajo. Son muchos los que me cuentan que están leyendo la obra, que es apreciada, que la piden

porque siempre seguirá siendo oro...

—Una palabra sobre la editorial: ¿Le gusta cómo está saliendo la obra?

—Sí, «*malgré tout*». Me gusta el tipo de letra, pues la leen con agrado, sobre todo, los mayores. Me gusta la edición, la tipografía de Atocha no se había visto frente a una obra de tal envergadura. Se ha esforzado y está logrando que papel, tipos, distribución de volúmenes y confección resulten agradables y artísticos.

D. Basilio sonríe y añade algo así como una nota marginal:

—Dejemos a un lado erratas y gazapos, que son como hijos naturales de la imprenta...

—¿Qué opina del trabajo de la Editorial CCS?

risa, a quien a duras penas le consiente respirar...

—«Este Don Quijote, dice refiriéndose a sí mismo, a pesar de los entuertos, está dispuesto a seguir su marcha. Sólo la muerte logrará paralizar su propósito».

—No tenga prisa en adelantar acontecimientos, le digo, que el camino es muy largo y aún queda mucho que andar...

—Sí, termina D. Basilio con su semejanza cervantina, el caballero quiere ganar reinos para su Dulcinea. No es otra que la Congregación Salesiana, amparada bajo el manto de María Auxiliadora.

—¡Adelante, pues, D. Basilio! «Sin prisa y sin pausa», como buen clásico. Y ¡buena letra!

RAFAEL ALFARO

MONTILLA: Reapertura de la iglesia de María Auxiliadora

La Asociación de Antiguos Alumnos de Montilla ha impulsado y dirigido la obra de restauración del Templo de María Auxiliadora del Colegio Salesiano. Y el pasado mes de mayo la iglesia renovada abrió sus puertas al culto celebrando con solemnidad las fiestas de la inauguración. El 30 de abril el Obispo de Córdoba presidía la ceremonia de la reapertura del templo restaurado, y el día 1 de mayo tenía lugar la concelebración eucarística presidida por don José Antonio Rico, acompañado de unos 30 sacerdotes. El templo tiene especiales connotaciones salesianas por haber sido la iglesia del aspirantado salesiano durante muchos años y el lugar propio de la Imagen de María Auxiliadora, coronada canónicamente en 1950, y venerada por todo el pueblo montillano.

Ofrecemos una crónica muy reveladora del entusiasmo popular ante un acontecimiento

Apoteosis mariana la vida en Montilla el 30 de abril y el 1 de mayo, con motivo de la reapertura al culto de la Iglesia de María Auxiliadora.

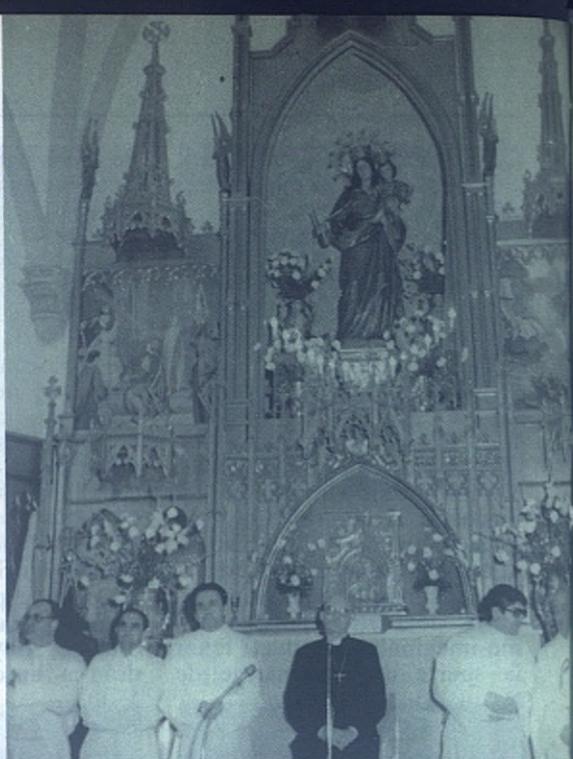
Lo que parecía una empresa irrealizable, se ha hecho realidad. El amor de un pueblo por María Auxilia-

dora lo ha hecho posible. Ni los más optimistas creíamos que por fin veríamos a nuestra Madre en su camarín. Allí donde tantos y tantos montillanos habíamos rezado a sus pies. Donde tantos salesianos forjaron su espiritualidad.

Montilla era una fiesta.

Las calles que se dirigen al Colegio eran ríos de hombres, mujeres y niños, ansiosos de no perderse un detalle de la reapertura. El día 30 era la fecha inolvidable. Comienza la Eucaristía con la «nueva» iglesia a tope. No se cabía, y la gente en la calle esperaba el traslado del Santísimo. Hubo que abrir las puertas de la «nuevísima», restaurada, antes de tiempo porque el frío era intenso. Y las dos iglesias se llenaron. Tras la Eucaristía, el traslado del Santísimo a la iglesia. El Sr. Obispo de la diócesis, D. José A. Infantes Florido avanzaba con dificultad entre los fieles, que expresaban en sus rostros la alegría sincera de mostrar

El templo se sintió pequeño ante la riada de personas que quieren a María Auxiliadora y a los Salesianos.



que removi6 las m6s hondas fibras marianas de una ciudad que ha asimilado como pocas el esp6ritu salesiano.



El Obispo de Córdoba, Mons. Infantes Florido estuvo presente en la fiesta de la reapertura de la Iglesia de María Auxiliadora.

al prelado el hogar restaurado de su Madre Auxiliadora. Todas las miradas estaban puestas en el camarín, tapado por una cortina roja. Poco a poco se descubre. Y aparece María Auxiliadora majestuosa, mirando al pueblo que tanto la ama. Aplausos espontáneos, sonrisas en los rostros, lágrimas en los ojos, voces rotas que gritaban: ¡Viva María Auxiliadora! El canto del Aleluya enaltece el momento. Quizás la Coral Montillana de los AA.AA. salesianos lo haya

interpretado otras veces con más perfección, pero nunca con tanta emoción y verdadera alegría. Las palabras del Obispo expresaron su inmensa satisfacción al comprobar el fervor mariano de la Montilla salesiana. El interminable besapiés, puso punto final a una jornada inolvidable.

El día 1, comienzo del mes de María, era la fecha indicada para la primera celebración Eucarística en la restaurada iglesia. La presidió D. José A. Rico acompañado por unos treinta sacerdotes, la mayoría salesianos. De nuevo la iglesia llena de fieles. La rondalla, coro y coral de los AA.AA.

salesianos entonaron la Misa y los cánticos sagrados. En pocas ocasiones se puede comprobar hasta qué punto el pueblo puede llegar a compartir con tanta intensidad la Eucaristía; ésta fue una de ellas. Las lecturas, peticiones, ofrendas, acción de gracias, realizadas por los distintos órganos que componen la Familia Salesiana de Montilla. Y finalmente de nuevo el Rendidos a tus plantas, resonaba con inusitada fuerza, al tiempo que los fieles besaban los pies de María Auxiliadora. Con una copa de vino de la tierra se cerraron los actos de reapertura.

V. P.

BOLETIN SALESIANO

Difusión y Financiación

Estamos procediendo a una nueva estructuración en la difusión y financiación del Boletín Salesiano.

FINALIDAD: El Boletín Salesiano:

- difunde el espíritu de Don Bosco
- da a conocer la obra salesiana y sus necesidades
- une y anima a los diversos grupos de la Familia Salesiana
- promueve vocaciones.

DIFUSION: ¿Deseas recibir o que alguien reciba el Boletín Salesiano?

- Da tu nombre y dirección.
- Envía el nombre y dirección de la persona que desee recibir el Boletín Salesiano.
 - Al Salesiano que conozcas.
 - O a la Hija de María Auxiliadora.
 - O a la Comunidad de Salesianos o Salesianas, con quienes estés en contacto.

FINANCIACION: ¿Cuánto le debo por el Boletín Salesiano que recibo?

Por obligación: NADA. El Boletín Salesiano se manda como obsequio.

Por solidaridad: Lo que puedas y desees.
— ¿Sabes que en 1983 el Boletín Salesiano sale a 23 pts. cada ejemplar?

Pero hay muchos que reciben el Boletín Salesiano, para quienes, 250 pts., al año, es mucho dinero.

¡Qué menos que te comprometas, si puedes, a costear el envío de 4 ó 10 ó 40, etc., ejemplares al mes!

Es una forma de contribuir a difundir y mantener vivo el espíritu de Don Bosco entre mucha gente.

— ¿A quién puedo mandar mi donativo?

Puedes hacerlo mensualmente, anualmente o cuando desees:

— A la Comunidad de Salesianos, que conozcas.

— A la Comunidad de Hijas de María Auxiliadora.

— A las Casas Inspectoriales de ambos.

— O bien directamente al BOLETIN SALESIANO

por giro: Calle Alcalá, 164

MADRID - 28,

por transferencia: BOLETIN SALESIANO

Banco Popular Español

Agencia Urbana N.º 9.

Dtor. Esquedo, 3

MADRID - 28

ANTIGUOS ALUMNOS JOVENES IV ENCUENTRO NACIONAL

El día 30 de abril y el 1 de mayo, 90 jóvenes Antiguos Alumnos se dieron cita para celebrar su IV ENCUENTRO NACIONAL. El lugar de cita era la Sede Nacional.

Venían a convivir y a trabajar, y podemos afirmar con rotundidad que se trabajó sin descanso y que se convivió juvenil y alegremente durante las horas que duró el Encuentro.



La Oración de entrada nos puso en «órbita espiritual». La familiaridad imperó desde el momento mismo de la presentación. Por Regionales nos conocimos todos. Regional hubo que lo hizo hasta por «sevillanas».

El trabajo en grupos nos hizo conocernos más después de que una presentación del tema, hecha por Virginia, así como la dinámica a emplear, nos dividiera en siete Grupos de trabajo. El trabajo hecho en cada uno de ellos fue realmente rico, como demostrarán las Actas del Encuentro. Todos los grupos llegaron a conclusiones prácticas. Y es que, como hemos dicho anteriormente, el tema era trascendente: NUESTRA PRESENCIA EN LAS ASOCIACIONES, como elemento revitalizador y actualizador de las mismas. El diálogo a base de situaciones concretas, de hechos concretos, pero sobre todo con vistas futuras realizaciones, hizo que surgieran ideas y realidades, ilusiones y esperanzas.

Después de la cena, donde una vez más se vio la confianza distendida y alegre. Cada Secretario de Grupo expuso

cuanto en el suyo se habló, para dar paso después a un diálogo abierto. La coincidencia de pareceres entre todos, y hay que pensar que había jóvenes desde Galicia hasta las Canarias —de donde dos «volaron» para trabajar, para tener representantes—. ¡Lástima que nos faltó representación de Barcelona! Claro que pensamos que sus causas habría para no venir a la cita.

Y trabajando nos llegó y pasó la media noche. Ya era el comienzo del día 1 cuando cortamos el trabajo, no para descansar, sino para tener un rato de fraternal convivencia, y en la que entre «trago y trago» brotaban las canciones de todas las provincias de España. Y siguieron... ¿Hasta cuándo? Es mejor que el silencio sea el testigo de esta convivencia fraternal.

Cerca de la 1,30, los Secretarios se reunieron con otros voluntarios, que llegaban a la treintena, para elaborar, sacando de las conclusiones el MANIFIESTO que ya nos identifica año por año en nuestros sentires y pensamientos. Fue largo el alumbramiento y es que es difícil plasmar en

ideas concretas toda una larga teoría de conclusiones, todas ellas muy prácticas. El «constatamos, pensamos y manifestamos» terminó por cuajar, aunque ya nos acercábamos a las cuatro y media de la madrugada. Pero no hubo prisa. Se quería conciliar todas las ideas, y creemos que se logró.

A la mañana siguiente estábamos ya dispuestos a «rematar» y bien. Después del desayuno, nos encontramos con la presencia del Presidente Nacional Angel Díaz Ferrer y del Vicepresidente Nacional Juan Antonio Martínez Tortajada. Era el testimonio de los «adultos» (¡que no se enfaden por la palabra!) de que estaban con nosotros. Se lo agradecemos.

En el Pleno que llenó toda la mañana, se hizo en primer lugar un intercambio de experiencias de los distintos grupos. Salieron a la luz muchas actividades y sus diversas formas de realización. Nos enriquecieron muchísimo a todos.

A continuación se procedió a la lectura del IV MANIFIESTO para someterlo a aprobación. Los jóvenes lo hicieron por aclamación. Nos hizo al leerlo a todos tomar

más responsabilidad frente al trabajo del nuevo curso, y frente a nuestra presencia en el próximo CONSEJO NACIONAL.

Después de un breve descanso, nos reunimos por Regionales. En esta reunión se tomaron compromisos serios y evaluables para el próximo curso, en cada una de las Regionales. Las palabras eran valientes, los propósitos también. Para todos supuso además un enriquecimiento. Pocos puntos y muy concretos.

Se nos informó del próximo ENCUENTRO EUROPEO DE JOVENES que se celebrará en Niza los días 25 al 29 de julio. Hay interés en participar, aunque los organizadores no hayan concretado muy bien las cosas, sobre todo en la parte «crematística» que para nosotros supone siempre una dificultad.

Habló el Presidente Nacional. Sus palabras alentadoras fueron la «puntilla» a nuestras ilusiones. La Junta Nacional está con nosotros, acepta nuestros planteamientos, y quiere que sea campo preferente de su actividad. ¡Gracias, Angel!

Y clausuramos —¿dónde mejor?— en la Capilla con la Eucaristía. Presidió Benigno y le acompañaban los Consiliares asistentes, pocos, pero suficientes. La Eucaristía fue realmente participada. Hubo comentarios sobre la palabra y espontaneidad en las oraciones. Junto al Altar, unidos, apretados, esperamos la realidad de Cristo presente. La oración y la paz nos unieron más entrañablemente, y la Comunión nos unió a Cristo Jesús.

Luego la comida y la despedida. Siempre cuesta despedirse de los amigos, y sobre todo de los que han sido colaboradores en algo bonito.

Yo quisiera destacar la presencia de la Regional de Córdoba, de la que no faltó ninguna Asociación, y las de León, Valencia, Madrid, Sevilla y Bilbao, que por cierto Nacho se nos fue convencido que el Bilbao ganaba la liga..., y la ganó. Y también la de Paco Mesa, joven veterano; Manolo Gámez, que tuvo que acompañar a sus muchachos, si no, no les dejaban venir, y se vino; Paulino y Gregorio, dos teólo-

gos de Madrid, que querían saber de lo que iba, y se fueron entusiasmados ¡Gracias Paulino y Gregorio!

Y la marcha. Tenemos conciencia de que los Jóvenes son parte substancial de Movimiento y que estos Encuentros van creando clima y animando a que se viva el espíritu joven de Don Bosco en nuestras Asociaciones.

TERE SANZ



CANARIAS:

I ASAMBLEA REGIONAL DE ANTIGUAS ALUMNAS

LAS PALMAS: El pasado 23 de abril tuvo lugar la celebración de la Primera Asamblea Regional de Antiguas Alumnas de las Hijas de María Auxiliadora en Canarias. El acto se celebró en el Colegio María Auxiliadora de la calle Tomás Morales. Asistieron muchas jóvenes de las islas de Tenerife y Gran Canaria. Animadores de la asamblea fueron: Consuelo Morenas, Presidenta Regional; Sor María José Cabet, Delegada Inspectorial; el salesiano D. Alfonso Francia; y las Delegadas y Directoras de cada centro.

El motivo de la Asamblea era la conmemoración del 75 aniversario de la fundación de la Asociación de las Antiguas Alumnas. Asimismo, el encuentro ha servido como acto preparatorio para el Congreso Europeo que se celebrará en Roma el próximo mes de septiembre.

Tres temas fueron tratados con profundidad en la Asamblea: «La espiritualidad salesiana», «La oración», y «El compromiso cristiano». Hubo en todo momento un estupendo clima de familia, de trabajo y de alegría.



VIGO: El Santuario Inspectorial de María Auxiliadora

El domingo 29 de mayo, fiesta de la Sma. Trinidad, la Familia Salesiana de Galicia rindió a María Auxiliadora el tradicional homenaje que, año tras año, le viene tributando al final del mes de mayo. Ese mismo día lo hacía Castilla y León en Medina del Campo.

En esta ocasión el homenaje revistió una solemnidad especial ya que en ese día el templo de María Auxiliadora de Vigo era declarado Santuario Mariano Inspectorial.

La ciudad de Vigo, y en especial el Colegio y la amplia nave del templo, acogió a los centenares de miembros de la Familia Salesiana que venían de La Coruña, Villagarcía, Orense y Allariz y se unían a los numerosos de Vigo que en la reciente Novena, Fiesta y Procesión de María Auxiliadora habían demostrado, una vez más, su acendrado amor a la Virgen de Don Bosco.

Presidió la ceremonia el Sr. Obispo de Tuy-Vigo, Monseñor José Cerviño, a quien acompañaban el Sr. Inspector, D. Alfonso Milán, y el Rector del Santuario, D. Eleuterio Lobato, junto con una veintena de sacerdotes concelebrantes.

El acto se inició con una breve procesión por el interior del templo, precedida por un grupo de muchachas vestidas con trajes regionales y portando obsequio y frutos de la tierra así como cestas de flores que despositaron a los pies de la Virgen envolviéndola en un brillante colorido.

El Rector del Templo, don Eleuterio Lobato, solicita del señor Obispo la «declaración de Santuario». Arriba, el templo abarrotado de devotos de María Auxiliadora, asistentes a la ceremonia.

Tras la lectura del evangelio, el Rector del Santuario, después de enumerar los méritos y servicios que el templo venía prestando desde 1944, tanto en el culto, como en la vida sacramental y en la devoción a María Auxiliadora, solicitó «para honra de la Santísima Virgen y bien de las almas, la declaración de Santuario».

El Sr. Obispo, atendiendo a las

circunstancias expresadas, contestó diciendo: «Declaramos Santuario de María Auxiliadora este Templo».

Un largo, cálido y emocionado aplauso de todos los presentes rubricó esta declaración que venía a dar satisfacción a los deseos de miles de devotos de María Auxiliadora y añadía un título más de gloria a la ciudad de Vigo en donde María Auxiliadora y Don Bosco son parte de la vida y existencia de esta ciudad.

El Sr. Obispo glosó en su homilía la relación entre la Sma. Trinidad y María Santísima y cómo Don Bosco fue el siervo fiel que puso su vida y energías al servicio de todo lo que la Virgen le había indicado para el desarrollo de su



El Obispo de la diócesis, Mons. José Cerviño, recibe las ofrendas de mano de los niños con trajes típicos.

El Provincial de León, don Alfonso Milán, hace el ofrecimiento de la Familia Salesiana a María Auxiliadora.

obra apostólica. Finalmente pidió «a la comunidad salesiana y a la parroquia que tomasen en consideración este título y se comprometiesen a incrementar la devoción a nuestra Madre».

El Ofertorio revistió una gran brillantez; ante el altar fueron depositando sus regalos, ofrendas y frutos típicos, los diversos miembros de la Familia Salesiana: las Hijas de María Auxiliadora, los Salesianos, los Cooperadores, los Antiguos Alumnos, los jóvenes, las diversas Casas de Galicia y los niños, representados en una parejita ataviada de marineros y portando una «patela de sardinas», al tiempo que iban expresando, en texto familiares y sentidos, los que ofrecían y pedían a la Virgen. Fue una ceremonia larga pero cada grupo se sentía con el justo derecho de mostrar lo mucho que quería a la Virgen y aprovechaban para hacerlo esta ocasión excepcional.

La Eucaristía continuó solemnizada por la polifonía de la Coral Frol Nova, de Chapela, que interpretó magistralmente varias piezas bajo la dirección del Maestro Cardenoso, s.d.b., quien, en determinado momento, conjuntó al coro y al pueblo en una canción tradicional. Era impresionante cómo a lo largo de toda la misa el pueblo participaba con su canto dando a toda la ceremonia un tono de piedad y alegría.

A la hora de la comunión fueron varios los sacerdotes que mezclados entre los asistentes dedicaron largo tiempo a repartir la Comunión. Se unía así lo que Don Bosco tanto quería y pedía: la devoción a Jesús Sacramentado y a María Auxiliadora.

Al final de la Misa, el Sr. Inspector hizo el ofrecimiento de toda la Familia Salesiana de la Inspectoría a María Auxiliadora. Fue un bello canto a María que llegó a la ciudad de Vigo en 1894 y también a Vigo que la acogió con tanto cariño. A Ella le pidió su auxilio para toda la Familia Salesiana, para cada una de las obras de la Inspectoría, y a Ella le ofreció la piedad de todos sus hijos que desde ese día se comprometían a hacer de su Templo Santuario la casa de donde saldría la gloria de Ma-



ría. Fue una bella pieza que emocionó a todos los asistentes.

Finalmente el Sr. Obispo agradeció cordialmente al Sr. Inspector lo que los Salesianos venían haciendo por la vida cristiana de la ciudad y la oportunidad que se le había brindado de presidir y participar en una ceremonia que tanto satisfizo su corazón de Pastor, porque, dijo «considero el templo de María Auxiliadora no sólo como Santuario Inspectorial sino también como Santuario Diocesano».

Los fieles se despidieron cantando el «Rendidos a tus plantas» que año tras año enlaza el fervor de generaciones de vigueses que honran a María en su Santuario, en sus casas y en sus corazones.

Seguidamente todos los venidos de las diversas partes de Galicia asistieron en el teatro del Colegio a un homenaje recreativo cultural: «Frol Nova», los pequeños de Allariz, el humor de un caricato,

el play-back del Grupo Realidades de Vigo y las variadas danzas gallegas del Grupo Juvenil de Coya que dirigen las Salesianas, y en especial la parejita que hizo las delicias del público, entretuvieron largo tiempo a los asistentes.

Y luego, todos a la carballeira de la finca de San Roque: bajo la frondosa arboleda el «xantar» compartido por todos los peregrinos y acompañados por el Sr. Obispo y el Sr. Inspector. El encuentro se cerró con una fiesta que animó el grupo de gaiteros «Vento das Cíes».

Al atardecer, Vigo despedía a los que durante una jornada inolvidable habían acudido para honrar a María Auxiliadora. Los que quedaban y los que partían llevaban en sus ojos y en su corazón el «hasta la vista» que la Virgen les decía desde su nuevo Santuario.

FELIX DOMINGUEZ

LOS SALESIANOS ¿HOMBRES DE PROVECHO?

De repente me he acordado de la «Invitación al Vals» de Weber...

La partitura, que he extraído de mis atribuladas maletas, es brillante y se cuela corazón adentro como todo lo que plasmó en sus pautas en inspi-

tada de escalas y filigranas va gestando el sonoro aplauso del público absorto, la batuta del director se queda inmóvil, porque un compás de silencio con calderón hace enmudecer a la orquesta. El público aplaude entusiasmado pero advierte

para los religiosos, para las religiosas... Es aplauso reticente que por dentro acumula lacerantes interrogaciones: ¿será verdad que los religiosos hacen trampa y negocio en la enseñanza?, ¿será verdad que viven sin amarse y mueren sin llorarse?, ¿será verdad que son comodones, que viven con lujo, que formulan un voto de pobreza que luego han de practicar los padres de familia?...

He leído un libro de un salesiano donde cuenta algo gracioso... Un chico pensativo respondía por fin a las preguntas e insinuaciones del religioso que le metía los dedos viendo la forma de ganarlo para la entrega al apostolado: «es que mi padre dice que yo tengo que ser un hombre de provecho»...

El hombre está hecho de arcilla y apenas uno se descuida se resquebraja y agrieta. Entre los religiosos existirá el vividor y el querelloso, el sabihondo y el privilegiado, el matón (ay, el matón, madre mía) y el meticuloso, el alicaído y el anquilosado... Suspensivos. Pongamos suspensivos... Pero ¿y el santo? ¿Qué me dice usted del religioso santo, eh?... Yo los he conocido —y los conozco—. Actúan como una venilla de agua vivificante, soterrada, silenciosa, repartiendo el bien constantemente. Fabrican buena harina y no tocan bocina. No tienen brillo, a no ser alguna huella grasienta de sus pobres atuendos. Austeros, sin veraneos, sin cuentas corrientes, sin horas reservadas para sí mismos, van quemando su vida en la cátedra, en el cofesonario, en el estudio, la



Estos chavales de Utrera, la primera casa salesiana de España, se ejercitan, como todos, para ser hombres de provecho...

rado y romántico barón alemán.

Hay algo curioso en esta danza contagiosa. Se abre con una frase llena de suavidad y dulzura, confiada en la orquesta a la voz tan insinuante y expresiva, del violoncelo. Y es el caso que, después de que la partitura va cediendo y arreba-

con desagrado su pifia cuando se inicia suavemente la misma frase del comienzo, ahora convertida en latiguillo... No sé cómo no lo intuyó el barón Weber al escribirlo: el aplauso final se oye desmayado, casi con disgusto, como castigo al atrevimiento de haber dejado al respetable en evidencia... Y es que los oyentes se preguntan por dentro: ¿quedará otro silencio con calderón y otra frasecita pirata que muera en pianísimo?...

Este es exactamente el aplauso que algunos guardan

oración, el trabajo manual y muchos apostolados...

Ya sé que harían falta más... Pero la cosa no es tan sencilla. Todo aquel que se acerca al Divino Maestro recibe a la primera de cambio una buena ración de cruz que comienza a pesar y a llagar sobre los hombros.

¿Y qué me dice usted del religioso sabio? De las estrellas a la música, de la biología a las letras, de la pintura a la mística, de la arqueología a la agricultura, de la sicología al trabajo manual, el índice sería interminable... Hasta maestros en misterios de razas equinas, en fabricación de licores y confituras ha habido por sus filas.

¿Qué decir del mundo femenino?... Sí, sí, por algún convento encontramos a la monja poco alcanzada de talento, testaruda, envidiosilla y chismosa..., la del alma torturada por la carcoma de los escrúpulos... Pero ¿y esa legión de manos tendidas a la miseria, al analfabetismo, al cuidado de los que están más marginados? Pero ¿y esas religiosas consagradas al amor operante en el hospital y el orfanato, al dispensario, la misión lejana, necesitada a veces de lo más indispensable?... Suprima usted de la historia pasada y del mundo actual esos centenares de miles de almas espoleadas por su entusiasmo en el seguimiento de Cristo y habrá secado un río caudaloso, con hervor y aliento suficientes para vivificar el mundo.

Todo esto va surgiendo y brincando al compás de las teclas de la máquina después de la visita a un poblado perdido en la soledad de los campos, que disfruta de la presencia espoleadora de dos comunidades religiosas: Salesianos e Hijas de María Auxiliadora. Qué impresión al escuchar aquel nutrido grupo de Nochebuena tan afinado y alegre donde los chicos que cuidan las vacas por las coladas unen sus voces a las de las jovencitas del lugar ataviadas con sus mejores galas navideñas...

Aulas pobladas de chicos de Reaseguro de Accidentes de Trabajo, huérfanos, con numerosos hermanos, que me dicen que en el colegio salesiano lo pasan mejor que en su casa, allá en el norte español verdeante y algo brumoso... Yo he visto a estos zagales abrazarse a los pacientes hijos de Don Bosco como si de sus padres y hermanos mayores se tratase. Y aquellas chicas de

espléndidos colores crecer y hacerse señoritas al amparo de las Hijas de María Auxiliadora, abnegadas, cariñosas, entregadas al humilde y silencioso quehacer de cada día.

Tiene respuesta, la tiene y rotunda, el interrogante que encabeza este sencillo comentario...

JUAN MANUEL ESPINOSA,
S.D.B.



ORDENACION SACERDOTAL

ZARAGOZA: El pasado mes de abril recibió la ordenación sacerdotal el joven salesiano don José María Ayesa, en la iglesia de las Hermanas Josefinas de Duquesa de Villahermosa, llena de jóvenes y de miembros de la Familia Salesiana. Mons. Javier Osés, actuó como obispo consagrante acompañado por unos cuarenta presbíteros concelebrantes. Ocupaban lugar destacado los padres y familiares. En el Colegio Salesiano de Ciudad Jardín se celebró una fiesta con actuaciones de grupos folklóricos de antiguos alumnos, Don José María Ayesa Ezzquer salió de los Salesianos de Zaragoza para seguir su vocación de entrega a los jóvenes.



TRES ESPAÑOLES EN MEXICO

Desde México nos escriben tres salesianos españoles que están trabajando con entusiasmo con los aspirantes a salesianos coadjutores. Es una carta sencilla y hermosa, que nos habla de su entrega total a las jóvenes vocaciones mexicanas. Desde aquí los seguimos y les deseamos que su labor sea eficaz.

«LOS MUCHACHOS AVISPADOS»

Ya estamos para terminar nuestro segundo año escolar y es bueno a estas alturas, hagamos un análisis, aunque sea pequeño de nuestra labor.

El fin por el que llegamos hasta estas tierras, fue por deseo de nuestro Rector Mayor: difundir y trabajar por las vocaciones salesianas y muy en concreto por la del Salesiano Coadjutor. México es tierra abonada para las vocaciones, pues abunda la familia sencilla, buena y fácilmente se encuentran los muchachos con ilusión vocacional.

Comenzamos el funcionamiento del Seminario con 35 muchachos, que fue el resultado de la buena campaña vocacional que se realizó de febrero a junio, pasando por todos nuestros colegios. Se les mos-

tró a todos los alumnos la doble vocación en la vida Salesiana; les proyectamos la película del trabajo de los Salesianos en el Brasil; también se les habló a los padres de aquéllos que se mostraron interesados y en julio tuvimos dos preseminarios de donde sacamos los alumnos suficientes para llenar los tres seminarios que tenemos en la zona de México, inspección de Ntra. Sra. de Guadalupe.

El Aspirantado de Coadjutores dio comienzo el 30 de agosto del 81, nos hicimos cargo tres españoles: P. Juanito como encargado, Fernando Martín consejero y asistente y Juan José López como administrador y ayudante en lo que se pudiera. Nuestra radicación fue la casa llamada de Ejercicios Espirituales de la Inspección, antiguo teologado, formando comunidad con los no-

vicios, siendo el P. Maestro, Alberto Durán el director de la obra.

Nuestro primer año, fue trascurriendo con las dificultades propias de una obra que comienza. Nuestro mismo carácter y forma de ser son muy distintos. No encontrábamos el punto medio en la disciplina; pero poco a poco, fuimos avanzando en el ambiente. Los muchachos superaron esa mamitis pero también surgieron otros jóvenes que quisieron ingresar. La obra fue marchando despacio, pero firme con la ayuda de Dios.

En el comienzo la mayor parte hacía su Secundaria y dos comenzaban la preparatoria. Los de Secundaria se desplazaban al colegio Salesiano de Barrientos a unos 15 Km., al turno de la matutina. Fue éste un comienzo difícil; el traslado hasta enero, lo hici-

Ahí lo tenemos con su atuendo mejicano, a don Fernando Martín, don Juan Velasco y don Juan José López.

mos en unas camionetas, pues el camión que la Inspectoría nos compró se hizo esperar. A los muchachos de Secundaria los acompañaban Juan José y Fernando. Comenzaron dándonos algunas horas de clase, pero con el pasar de los meses esas horas fueron aumentando y terminaron por darnos la jornada completa.

En este segundo año, la cosa ha sido más fácil, pero el trabajo no fue menor, pues los alumnos han aumentado y con ello los grupos; ya tenemos alumnos en tres centros y las entradas son temprano y a deshora; son jornadas intensivas y hay que madrugar mucho.

El apoyo por parte de los superiores inspectoriales es muy loable, a pesar de la dura crisis económica que atraviesa la nación; baste decir que hemos sufrido una devaluación con respecto al dólar de 23 a 150 pesos, ello hace que pasemos fuertes apuros, porque el poder adquisitivo se ha puesto muy difícil; aunque los honorarios subieron, fue en pequeña escala. Sin temor de ninguna clase han dado comienzo a las obras de lo que será en el futuro el aspirantado de Coadjutores. El primero de diciembre fue colocada la primera piedra por el Sr. Obispo de la ciudad de Querétaro y al acto nos acompañó D. José Antonio Rico. Fue un acto sencillo, pero que nos dio ánimo a seguir luchando en el campo que se nos ha confiado.

Los aspirantes por su parte, desean ver terminada la obra y que parece avanza a buen ritmo. Ellos a diario rezan y ofre-

Arriba: Maqueta de lo que será la residencia del futuro aspirantado de salesianos coadjutores en Querétaro (México). Abajo: MEXICO: Entrada al «Centro Oratorial Otomi». Es un edificio moderno, aún sin inaugurar.

cen sus sacrificios por ello y las personas que ayudan a que la obra siga adelante sin parar.

En este segundo año, en la escuela se ha puesto en marcha los talleres de Mecánica y Electricidad, pues ya funcionaba Dibujo Técnico y Mecanografía-taquigrafía. Los alumnos van a gusto; son materias en plan complementario y, aunque el programa marca dos horas, le dedicamos cuatro.

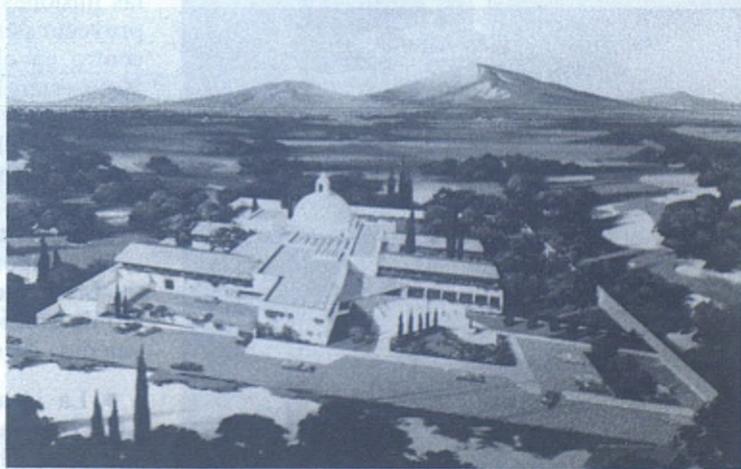
Tres son las épocas de vacaciones, aparte las fiestas patrias, que a lo largo del año son muchas; en las de verano, que duran dos meses, los aspirantes pasan con nosotros 10 días de colonia; el pasado verano tuvimos nuestro cuartel en la ciudad de Cuernavaca y desde allí hicimos nuestros paseos visitando los alrededores. En la actualidad ya estamos planificando dónde pasar ese descanso, pues nos gustaría el mismo lugar, pero nos quedó

chiquito. Iremos a Córdoba (VERACRUZ).

Nuestra ida al colegio Salesiano de Barrientos les beneficia a los muchachos en muchos aspectos, pero también vemos sus inconvenientes. Los Salesianos de aquella comunidad nos han acogido bien en todo momento y siempre nos han ayudado, para ellos nuestras gracias.

Haciendo uso de nuestro camión y aunque un poco apretados, mensualmente tenemos nuestra salida; como regla hacemos una por mes, pero no se molestan si hacemos dos o más, todo es cuestión de las fiestas patrias que podamos tener; las tenemos variadas; algunas han sido culturales, otras de montaña y algunas de simple esparcimiento. Muchas son las cosas que se pueden visitar, pero el tiempo apretado no permite más.

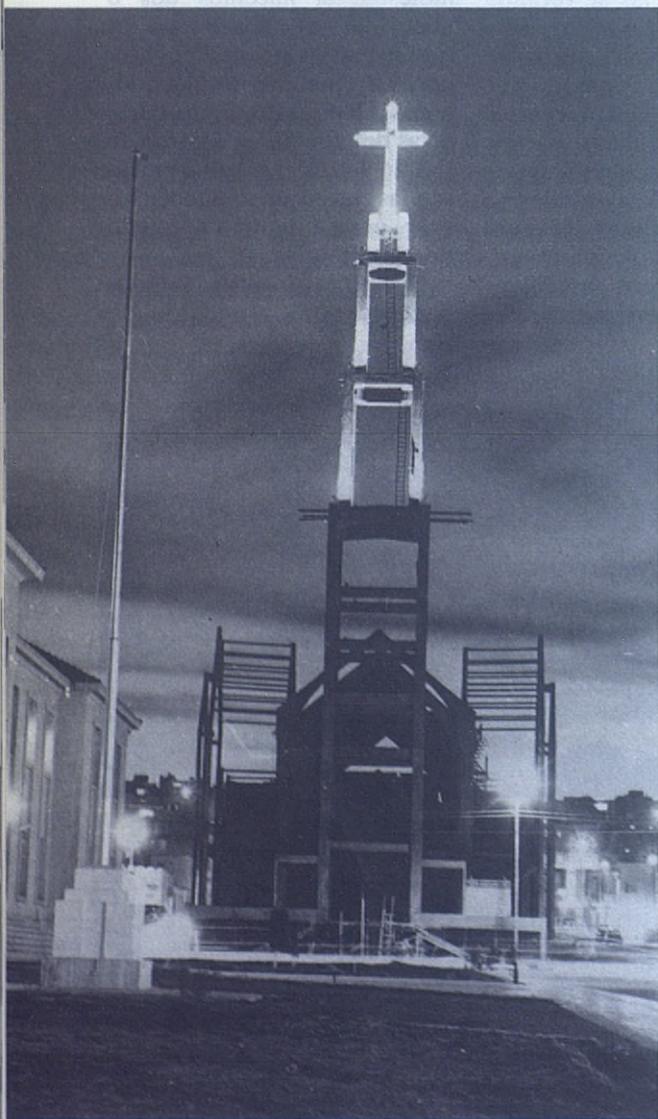
Nuestros sinceros saludos para todos.



Una red de comunicación social en el Sur de Patagonia

«CEMIPAS - 75» UN CAMINO PARA EL EVANGELIO

Comodoro Rivadavia: *Lo que llamamos «Cemipas-75» actúa en la región patagónica de Argentina. Es un centro de producción radiotelevisiva que opera en conexión con un buen número de emisoras esparcidas por el vasto subcontinente. Con buenos resultados la llevan adelante los salesianos, que actúan en colaboración con la Iglesia local...*



En el corazón de Patagonia, a unos dos mil kilómetros de la provincia de Buenos Aires, está la ciudad de Comodoro Rivadavia, centro industrial y demográfico del sur argentino. Las aguas del Atlántico sur bañan las costas de la ciudad petrolera, declarada «capital nacional del oro negro».

La pastoral salesiana atiende a la niñez y juventud en los colegios «Deán Funes», «María Auxiliadora» y «Santo Domingo Savio».

«CEMIPAS-75» —sigla de «centenario de las misiones patagónicas salesianas»— es un proyecto para la evangelización que tiene su centro en el colegio Santo Domingo Savio. Aquí están las salas de grabación, el estudio de audio y vídeo, el sector de documentación y archivo, el taller de montaje y compaginación de los micromensajes que se radian por las emisoras del país y, particularmente, por el sur argentino: Patagonia.

Su creador y propulsor es el P. Rubén Mateo Mercante. Ya ha superado el primer decenio de emisión por radio. Se propone ser un «medio» de evangelización.

● La idea nació en la emisora comercial LU.17 de la ciudad de Puerto Madrin (provincia del Chubut) durante el mes de diciembre de 1965. Posteriormente fue incrementándose con varios microprogramas dirigidos a la juventud y a la familia: Corrían los años 1966, 1967 y 1968. Pronto se unieron LU.8 de Radio Bariloche y el canal de televisión, que siempre

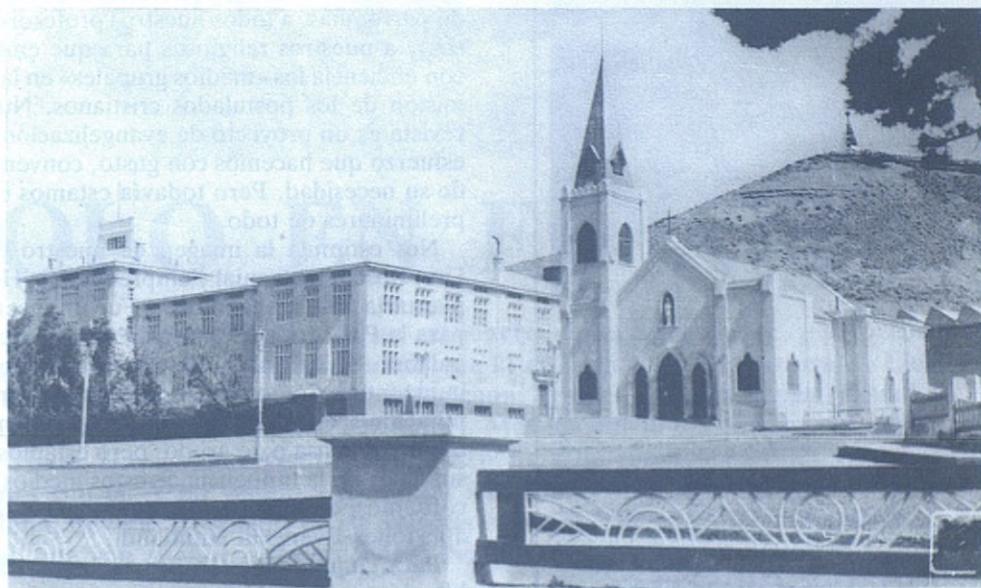
COMODORO RIVADAVIA (Patagonia Central): La cruz de la Catedral de San Juan Bosco ilumina la Ciudad del petróleo.

se brindaron para emitir la palabra de su Pastor y Padre.

Quienes emiten la Palabra de Dios por los medios de comunicación social saben lo difícil que es. No es llano el camino de acceso a la audiencia. No basta la voz radiofónica, el lenguaje diáfano ni la presencia cautivadora de la imagen que atrae. Si el emisor no dispone de una buena reserva de fe, consolidada con un profundo amor al mensaje evangélico para instalar una civilización de amor y una comunidad más humana y fraterna, muy pronto se vienen abajo sus fuerzas. La cuesta es dura; la siembra es un riesgo, porque la denuncia profética comporta crítica. Que nadie crea en los aplausos para quien evangeliza desde el púlpito

«Juntos con usted», «Para la luz», de contenido sociorreligioso y cinco o seis minutos de duración, y el programa de larga duración denominado «Celebración dominical de la Palabra de Dios», que se emitió durante más de diez años por las cadenas del país y de Patagonia. La secuencia fundamental de esta emisión es la homilía. Durante varios años fueron los mismos sacerdotes de la diócesis del Chubut los encargados de comentar el santo Evangelio. No obstante la mencionada disposición legal, están abiertas las puertas. Así nos lo han manifestado los directivos y los jefes del sector de programación de las emisoras de la que fue «Cadena de Radiodifusión».

Permítasenos mencionar en esta fugaz rela-



COMODORO RIVADAVIA (Patagonia Central): Universidad Católica, erigida y llevada por los Salesianos.

to del aire. Lo decimos con suma modestia y con afecto de hermanos...

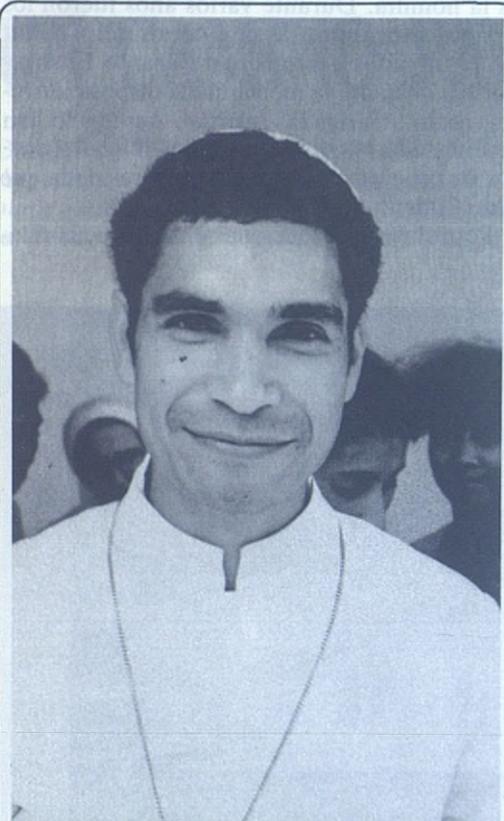
- El epicentro de Cemipas-75 lo brindó la CAR (Cadena Argentina de Radiodifusión). De 1976 a 1981. Casi seis años de propagación del mensaje de fe y amor a través de más de veinte emisoras en conexión con la mencionada institución oficial. Nos enorgullece decirlo como ministros de la Palabra, encargados de pregonar a Cristo.

La Ley de privatización cortó el envío de nuestros programas. Entre ellos destacamos:

ción cronológica, el premio «Santa Clara de Asís», asignado al programa «Dimensión dentro», emitido por la Emisora Oficial LRA. 11, de la ciudad de Comodoro Rivadavia. Era el año 1974. Conducía el espacio radiofónico el P. Rubén Mateo Mercante, quien a la vez era autor del mismo.

- El anhelo acuciante de llegar también con la imagen se hizo realidad el mes de agosto de 1981. La entidad LZ.83 —canal 9— de esta ciudad recibe desde esa fecha el mensaje de los Pastores de nuestra Iglesia. «Cemipas-

75» tiene a su cargo esta emisión. En los inicios de 1972 fue la diapositiva al cierre de la programación del canal. Duró más de seis años. Luego se hizo lo propio en la apertura, hasta que el Señor nos ayudó para dar la imagen «en vivo y en directo».



PRIMER OBISPO SALESIANO EN TIMOR

Mons. Carlos Filipe Ximenes Belo es el salesiano «escogido personalmente por el Papa» como nuevo Obispo de la diócesis de Dili (Timor). Nació en Baucau hace treinta y cinco años. Licenciado en Espiritualidad en la Universidad Pontificia Salesiana de Roma, es el primer prelado salesiano de Timor, para una diócesis de 550.000 habitantes, de los que 400.000 son católicos, con una extensión de 18.000 kilómetros cuadrados. Los tiempos que atraviesa la población de esta entrañable isla, después de una guerra de más de ocho años, son muy difíciles.

Trabajar con «programas envasados» nos permite una emisión unitaria coherente y eficaz como mensaje evangélico.

Como es lógico, son imprescindibles los «medios» para preparar y montar el programa. Las efemérides sociales, litúrgicas y civiles han sido evocadas a la luz del Evangelio, no sólo en la radio, sino también en la televisión.

Queremos llegar —lo haremos en breve— al «vídeo-debate». Es un objetivo de Cemi-pas, que se ha propuesto brindar este servicio, especialmente a los grupos juveniles.

● No sería justo silenciar nuestra revista. Vio la luz durante el primer semestre de 1980. El objetivo de la misma es estimular y convencer aún más a los catequistas, a los auxiliares de parroquias, a todos nuestros profesores laicos y a nuestros religiosos para que empleen con eficiencia los «medios grupales» en la transmisión de los postulados cristianos. Nuestra revista es un proyecto de evangelización y un esfuerzo que hacemos con gusto, convencidos de su necesidad. Pero todavía estamos en los preliminares de todo.

Nos estimula la imagen de nuestro padre Don Bosco, tan genial y emprendedor. Hoy se plantaría ante las cámaras... Fue un sacerdote para la Palabra; pero también para que con la palabra, hecha imagen y sonido, se educara a la juventud. Somos conscientes de nuestras limitaciones en diversos aspectos de la comunicación de masa o de grupo; pero estamos persuadidos de la influencia de estos medios. Recordemos el número 45 de la exhortación apostólica Evangelii Nuntiandi.

Para cumplir nuestro propósito y alcanzar los objetivos fijados nos acompaña un grupo de seculares.

Deseamos que el interés por emplear los «medios» sea una realidad, como lo exige imperiosamente el mandato del Señor.

Es cierto que la comunicación es primordial; pero también es preciso tener los «medios» para hacerla.

* * *

Hacemos público nuestro agradecimiento a nuestros hermanos salesianos del sur de Alemania. En determinadas ocasiones nos han apoyado con la donación de instrumental y siguen siempre dispuestos a facilitárnoslo desde Alemania para la misma actividad de evangelización.

RUBEN MATEO MERCANTE



SOLO EN EL ARIARI

Se llama Valentín Aparicio y es un misionero «integral», es decir, se preocupa de la evangelización, de la promoción social, de la educación, de la pastoral... Lleva más de treinta años peleando con la selva americana. Quince años en Sucúa (Ecuador) y otros quince en la colombiana región del Ariari. Más los que le quedan, que el misionero nunca se rinde. Ha venido recientemente a España y ha comprobado que en la retaguardia estamos con él. Y ha venido a continuar su trabajo porque ha predicado de lo lindo en Córdoba, Sevilla, Canarias, en su Salamanca natal... Y ha recibido ayudas para sus empresas que son sueños y quiere hacer realidades...

—No, no estás solo. Te habrás dado cuenta que aquí queremos de verdad a los misioneros. Estamos con vosotros.

—Sí, uno queda reconfortado al ver el aprecio de la obra que realizamos en lejanas tierras. Hasta nos envidian. La ayuda es real y eficaz. Pero, cuando llego al campo de la misión sobre el río Guayabero, sin caminos, con tantas cosas por hacer...

—¿Atiendes a mucha gente?

—Me tocan más de 17.000 personas, repartidas en unos treinta caseríos.

—¿Qué labor haces allí?

—Mi trabajo se desarrolla en tres vertientes: pastoral de parroquia; visita a los treinta poblados por caminos intransitables, comidos por la selva; y la labor educativa. Con la ayuda de «Manos unidas» de España se construyó una «Casa-ho-

gar», un internado para chicos y otro para chicas. Tenemos un centenar de alumnos de bachillerato y se realizan cursos de perfeccionamiento.

—Y ahora, ¿qué proyecto tienes entre manos?

—Quiero montar una escuela-taller de carpintería. Ya sabes, es una región maderera de mucha importancia.

Valentín no deja de soñar en la promoción de sus

misiones salesianas

muchachos. Habla con ilusión. Atropella las palabras y, a veces, siente el agobio de las paredes. ¿Será el reclamo de la selva? Pero sigue:

—«Misereor» nos regaló un serradero móvil, estu-
pendo para el trabajo de
nuestros muchachos. Pero
necesitamos un pequeño ta-
ller para enseñarles lo más

indispensable de la cons-
trucción de muebles; para
ayudarles y ayudarnos a ga-
nar el pan con el trabajo; y,
sobre todo, para su forma-
ción técnica de modo que
exploten los recursos de la
región.

—¿Cómo te apañas para
llevar el colegio?

—Tengo maestros. Vi-
ven con nosotros 8 maes-

tros y maestras para el cole-
gio y 23 para el campo. For-
mamos una verdadera co-
munidad educativa. Depen-
den de la Prefectura Apo-
stólica y reciben el sueldo
del gobierno colombiano.
Por otra parte, tenemos un
hermoso Centro Juvenil
llevado por el salesiano
español Jerónimo de
Andrés en San Juan de
Arama. Allí se forman gru-
pos de jóvenes líderes. Y
en La Macarena tenemos
un catequista seglar, profe-
sor que acompaña al misio-
nero en sus viajes apostóli-
cos.

Valentín saca fotografías
de su carpeta. Las enseña
con cariño. Da la sensación
de que tiene prisa como si
le pareciera excesivo el
tiempo que está por Espa-
ña. Ya quisiera estar con
sus muchachos, con su tra-
bajo...

UN PUÑADO DE PROBLEMAS

—¿Problemas?

—Más de la cuenta. La
guerrilla tiene su base muy
cerca de nosotros. No he
tenido enfrentamiento nin-
guno con los guerrilleros.
Saben que trabajamos por
el pueblo y nos respetan.

Y cuenta anécdotas:

—Uno nunca sabe dónde
van a surgir las dificultades.

Don Valentín Aparicio atiende a la gente del pueblo y, especialmente a los chiquillos, con los que se entretiene amigablemente.





Misión de LA MACARENA (Colombia): Una panorámica del Río Guayabero, de la cuenca del Ariari. Ni los ríos ni las selvas ni la soledad arredran al misionero.

Saltan como las liebres. Un día me acompañaba el alcalde de Puerto Lleras en uno de mis viajes. Le dejé una yegua y yo monté en un potro hijo. ¿Para qué lo hice? Me pegué una «costalá imponente». Me partí la clavícula. Monseñor Coronado me envió un curandero. Mas los dolores no cesaban. A los ocho días me hice una radiografía. Resultado: rotas la clavícula y cuatro costillas... Pero esto no es nada. Aquí me tienes.

—Ya veo que no te impide volver de vez en cuando entre nosotros.

—Vuelvo cada ocho años, a recuperarme un poco. Y dilo, dilo: invito a los voluntarios que quieran venir conmigo. Ahora que hay mucha gente parada, allí no faltará trabajo...

—Dices que estás solo, pero contigo trabajan unos cuantos salesianos españoles...

—Te los voy a nombrar: el Padre Tomás Jordán, el Padre Serafín García, el Padre Alicia Amado, el Padre Jerónimo de Andrés, Pedro Linares y Ricardo Lorenzo...

* * *

Estábamos hablando en un día en que la prensa comentaba uno de los atra-

cos a que nos vamos acostumbrando. La cifra era elevada.

—Con la cuarta parte de ese dinero se solucionaban todos los problemas económicos de la misión... Pero es más importante la generosidad de nuestros bienhechores. Desde aquí agradezco toda su ayuda y su simpatía...

Y el Padre Valentín se despide con prisa. Es nervioso y bajito. Pero, eso sí, es un apóstol de cuerpo entero. Ah, y también le digo que no se sienta tan solo. Y sonrío porque sabe que aquí se deja muchos amigos que están con él.

RAFAEL ALFARO

SANGRE Y MUERTE EN EL PAIS DE LA NO-VIOLENCIA

... y el mundo de la política y del consumo no se entera.

El planeta de los hombres, atolondrado por las disputas políticas y por el consumo y despilfarro, no se entera de lo que está sucediendo en los entrañables rincones del nordeste indio. Se lo quieren recordar los salesianos que trabajan en aquel ambiente para implantar la Iglesia que es sacramento de salvación.

Una carta del superior salesiano de Dimapur (Assam)—una de los seis territorios salesianos de la India—nos informa del drama sufrido por las comunidades del lugar a causa de los malos tratos que

recibió el P. Mateo por parte de un grupo de insurrectos.

Os mando estas líneas desde Kohima—escribe (17 de febrero de 1983) el P. Provincial— *adonde llegué ayer.*

Hacia las nueve menos cuar-

to de la noche una llamada telefónica desde Wokha me comunicó que el P. Mateo había sido bárbaramente golpeado por un grupo de agitadores cuando se dirigía a Pangtung. Le habían herido y abandonado. Salí inmediatamente para Wokha con dos salesianos: Había que saber qué había sucedido, cómo y por qué...

Violencia en la patria de la no-violencia

¿Por qué hay violencia y muerte en esta India, patria de la «no violencia»? El último balance oficial hablaba de tres mil quinientos muertos en el estado de Assam, la parte más septentrional del subcontinente indio. Pero siguen apareciendo más muertos. No ha terminado la violencia y la destrucción.

Gracias a Dios, el episodio salesiano es sólo marginal y debido a un error.

Descubrimos cadáveres en

El misionero salesiano, P. Juan Larra, con muchos años entre las tribus del Assam, sonríe satisfecho y orgulloso con las insignias del caque lotha.





todas las aldeas —declara a la AFP un responsable de las operaciones de socorro—. *No sabemos cuándo ni dónde terminaremos el cómputo.*

Es el resultado trágico de las revueltas estalladas en la zona durante las elecciones políticas de febrero. El amotinamiento más fuerte se produjo entre la tribu ahom de Assam. Revueltas análogas se vieron entre los shiks de Punjab. Ambos territorios son política y militarmente estratégicos: son «puertas abiertas» hacia Pakistán (Punjab) y China (Assam). Las elecciones de Assam parece que habrían sido reforzadas a favor del Gobierno Central y en perjuicio de la cultura tradicional de los ahoms, mediante la llegada de tres millones de inmigrantes de la vecina Bengala. Los nueve millones de indígenas se habrían opuesto —hablo en condicional porque ningún reportero extranjero fue admitido en el lugar— hasta el punto de llegar a la sublevación sangrienta...

¿Quién detendrá la sangre en Assam?

Mons. D’Rosario —salesiano, arzobispo de Shillong-Gauhati— se ha dirigido a sus hermanos en el episcopado de otras dos diócesis del mismo Estado regentadas por obispos salesianos: Dibrugarh y Tezpur.

La agonía y el abandono de las víctimas —dice—, *que pertenecen a tribus, castas y creencias diferentes, es literalmente indescriptible.*

Después de indicar lo que se ha podido hacer para intervenir inmediatamente, el Arzobispo sigue: *Grupos de sacerdotes y religiosas, de religiosos y seglares acudieron a los sitios donde se agrupaban y a los puestos de socorro montados para socorrer a las víctimas de esta tragedia humana, probablemente la peor desde los días de la Independencia...*

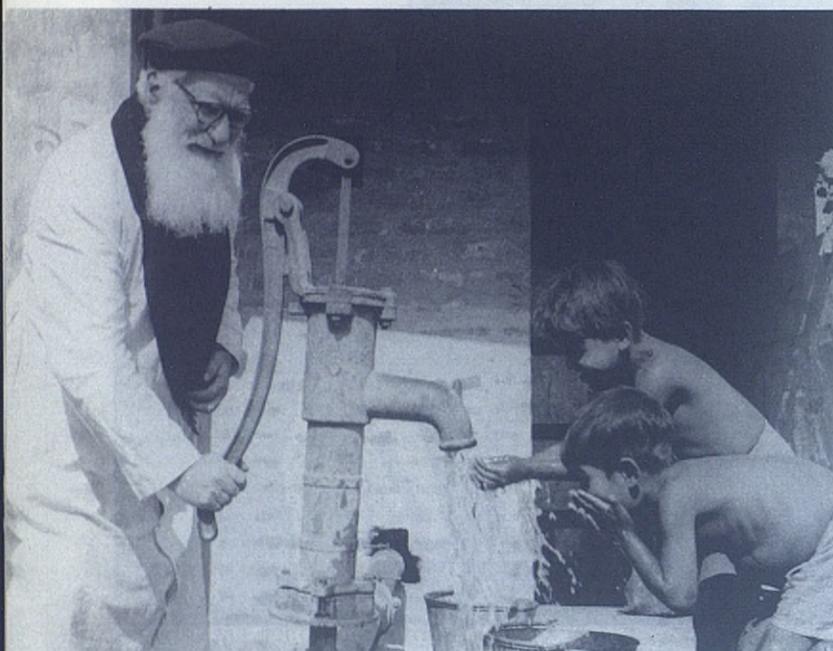
Por su parte el Provincial salesiano, que es también presidente de la Cruz Roja del nor-

En sus viajes políticos, Indira Gandhi también ha visitado la casa de las Salesianas de Kohima. Y ha felicitado a las hermanas por su labor entre las tribus Nagas.

deste indio, informa que es *incalculable el número de muertos y miles de heridos que yacen en hospitales improvisados o en campamentos absurdos y desguarnecidos...*

Según algunos cronistas del lugar, hombres armados de hachas, estacas, lanzas, arcos y flechas... durante varios días habrían saqueado las aldeas sembrando el pánico y la muerte, sin perdonar siquiera a las criaturas más inocentes.

La verdadera causa de tales desórdenes —«los más graves», hemos oído decir al obispo D’Rosario, pero no los únicos sufridos por la nación después de su independencia, que inmediatamente se cobró cientos de miles de muertos en los choques de hindúes y musulmanes— parece que se debe a remotos contrastes de carácter étnico, religioso, lingüístico y cultural... Desde hace tiempo esos contrastes dividen a la re-



gión. Fue inútil el exorcismo de la sublime «utopía» del Mahatma Gandhi. De sus veinte millones de habitantes, el 60% son de Assam, el 20% de Bengala y el resto de otras tribus... La primera inmigración se remonta a la época de la ocupación británica. Pero ha crecido después de la independencia, porque la población musulmana —muy activa y emprendedora— ha llegado arrolladora, decidida a encontrar trabajo en la fértil llanura de Assam. Desde 1953 este hecho ha ido provocando la reacción de los locales; pero la última inmigración ha colmado la medida y ha desencadenado la violencia.

La violencia se ha hecho ciega

¿Quién escucha hoy el grito de dolor que ensombrece a Assam? El planeta de los hombres vive atolondrado. Como las monas de la fábula, el «pri-

mer mundo» no ve; el «segundo» no oye; el «cuarto» no habla más que a favor de los tambaleantes imperios del petróleo... Mientras tanto, en no pocas partes de la tierra el «tercer mundo» sucumbe, pisoteado y asesinado. Hasta los misioneros cristianos, tradicionales sembradores de paz, son víctimas de la violencia. Nos lo confirma la carta del Provincial salesiano de Dimapur.

Es la tarde del 16 de febrero de 1983. El P. Mateo —dice el Superior, según datos que ha podido recoger— se dirige a pie hacia Pangtung en compañía de su catequista Esteban, pues, aconsejado por hombres del lugar, ha dejado el coche campero en Mesapani. Sigue un atajo que cruza las colinas bajas de Nagaland. A los cuatro kilómetros encuentra unos trabajadores que reparan el camino. Se detiene para tomar con ellos un poco de té. Después sigue adelante. Recorridos unos tres kilómetros, donde comienza la cuesta de las co-

Dar de beber al sediento es uno de los problemas mayores que tiene el misionero. No hay más remedio que perforar y perforar pozos.

linas, ve que le sale al encuentro un centenar de hombres que gritan y amenazan. Con estacas, cuchillos, flechas y cuanto tienen a su alcance, se echan sobre él... El cansancio y el susto no le dejan correr y escapar al P. Mateo, para librarse de aquella chusma delirante. En un instante lo rodean y descargan sobre él palos y patadas hasta derribarlo. Había sido inútil su intento de hacer ver su sotana, el crucifijo y cuanto podía identificarlo como sacerdote católico...

Abandonado en su sangre

Para los agresores sólo se trata de un propagandista electoral disfrazado de misionero cristiano. Gritan que hay que matarlo y se disponen a hacerlo... El P. Mateo jadea en su propia sangre. Gracias a Dios, vacila uno de los agresores y logra disuadir a sus compañeros. Le perdonan la vida. Se contentan con despojarle de la máquina fotográfica y la cantimplora... También el pobre Esteban ha recibido su dosis de palos; pero sus piernas jóvenes le permiten escapar hasta un puesto de policía, que se apresura al socorro y manda un mensaje a la residencia salesiana de Wohima. De aquí llega la noticia a Kohima, donde se encuentra el P. Inspector.

Los agresores del P. Mateo, convencidos quizá de su verdadera identidad, se llevaron consigo al herido y lo entregaron en otro puesto de policía dota-

do únicamente de un vigilante sin armas. Le vendaron la cabeza lo mejor que pudieron para cortar la hemorragia y lo dejaron. A hacerse cargo de él llega la comunidad cristiana de Sirika, que queda consternada por lo sucedido. Inmediatamente provee para llevar al padre a Merapani. Aquí se le hace la primera cura y lo trasladan a Wokha. Mientras tanto desde Wokha acude el P. Inspector, apremiado por otro mensaje de la policía que le da detalles sobre las condiciones y traslados de la víctima. Se cruzan y reconocen por el camino y juntos van al hospital militar de Wokha, donde ya esperan los médicos y todo está a punto para la intervención necesaria. Son las once y media de la noche.

Nosotros llegamos a Wokha

pasada la medianoche —nos cuenta otro salesiano, el P. Pulingathil—. Los médicos aconsejan que no se le moleste al paciente. Lo vemos por la mañana, ya descansado y con buena moral. Nos alegramos de su salvación casi milagrosa. Hacemos público nuestro agradecimiento al hospital y a cuantos acudieron en socorro de nuestro Mateo...

Los salesianos aman a la iglesia de Assam

Ahora lo que hay que hacer es procurar que no se repitan ataques tan inhumanos y que finalmente desaparezcan las causas sociales que los provocan.

Los hijos de Don Bosco co-

menzaron por Assam su maravillosa expansión india con Luis Mathias y otros diez misioneros (9 de enero de 1922). Es, pues, natural que sientan una predilección especial por esta tierra difícil, por su gente maravillosa y por su comunidad cristiana. Los 5.000 católicos de 1922 se han convertido en medio millón, organizados en archidiócesis y diócesis, cinco de las cuales —incluida la metropolitana de Shillong-Gauhati— están hoy dirigidas por preladados indios hijos de Don Bosco.

La iglesia de Assam se ha consolidado. Que el Señor haga que por su medio se pueda consolidar y hacer pacífica la convivencia de todos sus pobladores.

BRIAN MOORE

ASSAM (India): Ni regalándoles nada son capaces de sonreír estos pequeños que van en busca de agua con sus vasijas de bambú.



Mons. Kerketta, obispo salesiano de Dibrugarh, Assam, en el día de su consagración episcopal.





Arriba, el Papa abraza al obispo chino de Hong-Kong el pasado 15 de mayo, en la ceremonia de la beatificación de los mártires salesianos Luis Versiglia y Calixto Caravario. Abajo, dos cooperadores salesianos chinos que ofrecen al Santo Padre unos obsequios en la misma fecha. Ante más de 30.000 miembros de la Familia Salesiana, reunidos en la Plaza de San Pedro, después de las lecturas de la solemne liturgia eucarística, Juan Pablo II pronunció la fórmula de la beatificación: «Comprobado su martirio... Consultados obispos y fieles... Nos, con nuestra Apostólica, autorizamos que LUIS VERSIGLIA y CALIXTO CARAVARIO, sacerdotes de la Sociedad Salesiana de Don Bosco, sean aclamados como BIENAVENTURADOS, Y SEAN ELEVADOS AL HONOR DE LOS ALTARES...»

REPUBLICA DOMINICANA: UNA PARROQUIA EN HONOR DE MARIA MAZZARELLO

Santo Domingo: Quizá sea la primera parroquia que lleva el nombre de María Mazzarello la

que el arzobispo metropolitano, Mons. Nicolás de Jesús López Rodríguez, ha erigido con documento oficial de 28 de agosto de 1982.

El mismo señor Arzobispo, con una solemne celebración eucarística, inauguró personalmente la nueva parroquia.

Por ahora carece de edificio propio. Provisionalmente está en la capilla del colegio «María Inma-

culada». La llevan dos sacerdotes salesianos en calidad de párroco y vicario cooperador. Son respectivamente F. Rodríguez y Julio Soto, antiguo capellán del mismo colegio.

En la homilía el señor Arzobispo habló de la importancia que tiene el conocer a los santos. Ahí tienen un trabajo las Hijas de María Auxiliadora. Deben dar a conocer y hacer amar a su santa Cofundadora en el ámbito parroquial, puesto que la Iglesia lo ha puesto bajo el patrocinio de la Santa.

Exhortó después a todos los feligreses a colaborar espontáneamente en las iniciativas catequísticas que lancen las religiosas de Don Bosco, pues sólo con la catequesis se ponen los cimientos de una buena comunidad cristiana que desee vivir y comunicar los dones de Dios en la caridad. La acción catequística —explicó— es de las cosas que no tienen límite ni de espacio ni de tiempo. Está abierta a todos, a cada uno según sus propias posibilidades, pues todos somos corresponsables cuando se trata de crear el clima religioso comunitario que podemos llamar la «mística de la comunidad cristiana».

COREA: UNA ALDEA Y UNA CAPILLA PARA LOS LEPROSOS

Ham-Pyong (Kwangju): Las chozas de paja y tabla de 24 familias leprosas, amorosamente asistidas por los salesianos y por las Hijas de María Auxiliadora, pronto serán reemplazadas por doce casas «bifamiliares». Lo ha facilitado una intervención del gobierno, que sin embargo no asumirá todo el costo. Los interesados deberán desembolsar unos setenta mil dólares USA, un tercio del gasto total. Para esta pobre gente, que se mantiene del cultivo del arroz y de la cebada en un pequeño lote de tierra, la suma es ingente y desorbitada. Las ayudas que por medio de la familia salesiana les han llegado de parte de diversas entidades y grupos han hecho brillar la alegría en sus ojos. En Modung San (a unos 1.500 metros sobre el nivel del mar) otro grupo de leprosos ha construido una capilla. Para ello fue preciso recoger la piedra necesaria en la montaña, un trabajo casi imposible para quien tiene llagadas las manos o para los niños

y mujeres... Pero se hizo. La capilla se ha convertido en refugio y paraíso, un lugar de encuentro con los misioneros y con el Cristo que dijo: «Bienaventurado el pobre..., bienaventurado el que sufre..., porque suyo es el reino de los cielos».

FRANCIA: DEVOLUCION DE VISITA A DON BOSCO

Lyón: Han pasado cien años desde que Don Bosco hizo un viaje a Francia por Niza, Marsella, valle del Ródano, París, norte de Francia. Fue un viaje triunfal que todavía se recuerda. La familia salesiana de Francia lo ha conmemorado. Como un gesto de devolución de visita, organizó una peregrinación a los lugares salesianos de Piamonte. Acudieron más de 500 jóvenes. El Rector Mayor les había escrito: «Os espero. Venid a beber en las fuentes de la salesianidad. Venid a ver, a contemplar, a rezar y a tomar decisiones».

CHILE: EFICACES REALIZACIONES DE UN CENTRO AUDIOVISUAL

Santiago de Chile: El centro de evangelización y comunicación (sigla CECOM) realiza, con la colaboración del arzobispo de Colonia y del centro salesiano alemán para las misiones, un importante proyecto de instalaciones técnicas y de trabajo educativo y pastoral.

La adquisición de nuevo instrumental de filmación, de un reproductor de audiocassetes y de medios de sonorización..., con el correspondiente reclutamiento de personal preparado para las respectivas incumbencias, nos permite hoy pensar en resultados más eficaces.

Por el momento el CECOM ya dispone de noventa copias de videocassetes. Con ellas ha puesto en marcha un sistema de alquiler, sobre diversos temas.

Tenemos también más de dos mil diapositivas «made in Chile», todas ellas realizadas con el propósito de difundir un mensaje humano y cristiano encarnado en la realidad antropológica, folklórica, cultural y social de la sociedad chilena.



PREMIO AL LIBRO TECNICO MEJOR PRESENTADO

MADRID: La Editorial Don Bosco (Edebé) de Barcelona ha recibido del Ministro de Cultura el Premio a la mejor edición y presentación del libro técnico 1982, por la publicación del Diccionario Enciclopédico de las Artes e Industrias Gráficas (D.E.A.I.G.). Con motivo de la Feria del Libro en Madrid, el Ministro de Cultura y el Director General del Libro Español hicieron la entrega de los diversos premios del año. En la foto vemos al Director de Edebé, don Carlos Garulo, recibiendo el galardón de manos del Sr. Ministro de Cultura. El libro premiado representa el fruto de cinco años de intensa labor. En su realización ha trabajado un equipo dirigido por el salesiano don Euniciano Martín y el jefe de la Tipografía Salesiana de Sarriá, don Lorenzo Tapiz.

Las diapositivas enfocan diversos problemas. Están a disposición de quienes las soliciten. Su objetivo es ofrecer una amplia gama de imágenes que se presten a diversos montajes audiovisuales para facilitar un uso horizontal, dinámico y creativo por parte de los mismos alumnos y jóvenes, que así tienen un medio para formular libremente sus sentimientos y el modo como han recibido el mensaje.

INDIA: LA COMUNICACION SOCIAL AL SERVICIO DE LAS VOCACIONES

Calcuta: El salesiano José Poovathinkal, experto en comunicación social y catequesis, ha sido llamado a formar parte del Centro Nacional de Servicio Vocacional.

El P. José será el responsable del sector de las comunicaciones sociales.

El centro actúa en estrecha colaboración con la Conferencia Episcopal Católica y con la Conferencia de Religiosos de la India. Creado no hace mucho, ya ha prestado servicios muy buenos a la Iglesia India, sobre todo en la promoción vocacional, que es su incumbencia específica.

En calidad de jefe del sector de las comunicaciones sociales, el P. José Poovathinkal coordinará los estudios y las investigaciones que se lleven a cabo sobre los subsidios para la enseñanza. Además montará un servicio de comunicaciones para la catequesis.

Esto quiere decir que será también el responsable de la producción del material audiovisual para las vocaciones.

El P. José había sido antes el primer presidente de la «Don Bosco Catechetical India» (DBCI), cuya tarea es la de promover la catequesis salesiana, para lo que ha dado un cursillo en el «Kristu Jyoti College» de Bangalur. Es también uno de los fundadores del centro de Calcuta.

Campello: Por los favores recibidos de María Auxiliadora envío una limosna para la obra salesiana. *Milagros Ferreiro.*

Sant Joan de les Abadeses: Pidiendo unas gracias a la Santísima Virgen, prometí publicarlas en la revista y dar una limosna. Después de conocer el Boletín Salesiano, cumplo mi promesa. *María Dolores Santanach.*

Madrid: Doy gracias a María Auxiliadora por haberme escuchado cuando he recurrido a ella, y a San Juan Bosco. Ahora espero nuevamente su ayuda en dos mo-



mentos difíciles. Envío una limosna para las obras salesianas. *A. Costa.*

Oviedo: Por favores recibidos de María Auxiliadora, envío un do-



nativo para la Obra Salesiana. *Dolores B. A.*

Sabadell: Doy gracias a María Auxiliadora por un favor alcanzado en la curación de mi hija. Mando un donativo para los casos más necesitados y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *Lupe Lorenz.*

Llارانes (Asturias): Mucho agradezco a nuestra Madre María Auxiliadora tantos favores recibidos y otros que espero alcanzar. Envío una limosna para los pobres de Vyasarpadi y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *Sabina Arrieta.*

Mérida: Encontrándose muy grave la hija de una íntima amiga a causa de haber tomado una dosis excesiva de medicina por lo que tuvo dos paros cardíacos, la encomendé a María Auxiliadora al tiempo que ofrecí una limosna para el Tercer Mundo y prometía publicar la gracia en el Boletín Salesiano. Hoy cumplo mi promesa, muy agradecida por su total recuperación. *M. H. B.*

Montilla: Envío una limosna en acción de gracias a María Auxiliadora por un favor recibido. Gracias, Madre mía, por estar tan presente y ayudarme tanto en mis asuntos. *Matilde González.*

Sevilla: Por varios favores recibidos de la Santísima Virgen Auxiliadora y otros por la intercesión de D. A. V., damos gracias de todo corazón y enviamos un donativo. *Familia Pardo.*

Madrid: Gracias, Madre Auxiliadora por ayudarme en dos momentos en que pedí tu protección y haberme escuchado. Entrego un donativo para la Obra Salesiana. *María Pilar Rodríguez.*

Vigo: Doy gracias a María Auxiliadora por muchos favores en que he sido atendida. Lo hago de manera especial por el feliz resultado de la operación de mi marido, cuando ya no había esperanzas humanas. *J. M.*

Vigo: Muy agradecida a la asistencia de nuestra Madre en mi larga enfermedad y especialmente en mi operación de la que estoy muy satisfecha, envío una limosna para las obras salesianas. *Carmen.*

BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca "San Marcos", Primera entrega: 100.000 pesetas.
Beca "Bibiana Socias", N. e.: 8.000. Total: 74.000 pesetas.

INSPECTORIA DE BILBAO

Beca "María Auxiliadora", Santander, N. e.: 10.000. Total: 81.000 pesetas.
Beca "María Auxiliadora", Deusto, N. e.: 20.000. Total: 70.000 pesetas.
Beca "Rufino Encinas", Vda. de Mauricio, N. e.: 5.000. Total: 53.000 pesetas.
Beca "Luis Torreño", Vda. de Mauricio, N. e.: 5.000. Total: 40.000 pesetas.
Beca "Misionera", N. e.: 50.000. Total: 250.000 pesetas.
Beca "Seminario", N. e.: 50.000. Total: 250.000 pesetas.
Beca "Luis Montserrat", Vda. de Mauricio, N. e.: 5.000. Total: 20.000 pesetas.
Beca "María Auxiliadora", Baracaldo, N. e.: 10.000. Total: 27.000 pesetas.
Beca "N. S. de Cantonad", N. e.: 14.000. Total: 14.000 pesetas.

INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca "Pío Campero", Orense, N. e.: 50.000. Total: 150.000 pesetas.
Beca "Rosita Hernández", Córdoba, N. e.: 500.000. Total: 680.000 pesetas.
Beca "Familia Salesiana de Pozoblanco", N. e.: 80.000. Total: 140.000 pesetas.
Beca "Joaquín Zayas", Primera entrega: 50.000 pesetas.
Beca "José de Juan", Las Palmas, Primera entrega: 313.000 pesetas.
Beca "María Auxiliadora", El Sauzal, N. e.: 15.000. Total: 40.000 pesetas.
Beca "D. Bosco", La Orotava, N. e.: 100.000. Total: 360.000 pesetas.
Beca "N. S. de Córdoba", Primera entrega: 100.000. N. e.: 50.000. Total: 150.000 ptas.

INSPECTORIA DE LEON

Beca "Africa Salesiana", V.D.B. Zamora, N. e.: 20.000. Total: 40.000 pesetas.
Beca "D. Rúa", Vigo, María Auxiliadora, N. e.: 12.000. Total: 188.000 pesetas.
Beca "D. Fila", Vigo, María Auxiliadora, N. e.: 5.000. Total: 112.000 pesetas.
Beca "José Pintado", Vigo, N. e.: 5.000. Total: 152.000 ptas.
Beca "Bodas de Oro D. Cipriano", Vigo, N. e.: 50.000. Total: 108.000 pesetas.
Beca "D. Valentín Grassó", Astudillo, N. e.: 1.000. Total: 31.000 pesetas.
Beca "D. Felipe García", Coruña, Calvo Sotelo, N. e.: 20.000. Total: 125.000 pesetas.
Beca "Villa de la Robla", Para Senegal, N. e.: 50.000. Total: 200.000 pesetas.
Beca "Sacerdotal", Vigo, María Auxiliadora, N. e.: 50.000. Total: 225.000 pesetas.
Beca "Sacerdotal", Vigo, María Auxiliadora, N. e.: 5.000. Total: 205.000 pesetas.
Beca "Gon-Viz", Vigo, N. e.: 13.000. Total: 227.000 pesetas.
Beca "Familia Salesiana", Vigo, N. e.: 100.000. Total: 250.000 pesetas.
Nueva Beca "Sacerdotal", Vigo, María Auxiliadora, Total: 150.000 pesetas.
Beca "Sagrado Corazón", Vigo, Canido (Vigo), Primera entrega: 50.000 pesetas.
Beca "María Auxiliadora", Canido (Vigo), Primera entrega: 50.000 pesetas.
Beca "Bodas de Oro Sacerdotales D. Manuel Rodríguez", 1.100.000 pesetas.
Beca "Senegal", Cooperadores Salesianos, N. e.: 10.800. Total: 210.800 ptas.
Domisal, Valladolid, N. e.: 26.000 pesetas. Allariz, N. e.: 108.000 pesetas.
Domisal, C. Sotelo, N. e.: 5.400 pesetas. Astudillo, N. e.: 86.600 pesetas.
Domisal, Vallad. P. N. e.: 7.000 pesetas. Otras entregas: 20.000 pesetas.
Beca "Sacerdotal Pablo", Vigo, N. e.: 5.000. Total: 11.000 pesetas.
Beca "Augusto Czartorsky", Orense, A.B. N. e.: 15.000. Total: 200.000 pesetas.

INSPECTORIA DE MADRID

Beca "Familia Francia", N. e.: 1.000. Total: 141.000 pesetas.
Beca "M. A. L.", N. e.: 1.000. Total: 169.000 pesetas.
Beca "Mercedes Cruzado", N. e.: 3.000. Total: 201.000 pesetas.
Beca "Fidelidad", N. e.: 10.000. Total: 360.000 pesetas.
Beca "Arcofradía María Auxiliadora", Atocha, N. e.: 8.000. Total: 315.000 ptas.
Beca "D. Adolfo Pérez Uribealraza", N. e.: 400.000. Total: 800.000 pesetas.

INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca "Misiones", N. e.: 118.500. Total: 234.000 pesetas.
Beca "Juan Pablo II", N. e.: 70.000. Total: 120 pesetas.
Beca "D. Santiago Sánchez", N. e.: 10.000. Total: 35.000 pesetas.
Beca "Misiones", N. e.: 41.000. Total: 275.500 pesetas.
Beca "Juan Pablo II", N. e.: 35.000. Total: 155.000 pesetas.

INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca "San Patricio", Novelda, N. e.: 10.000. Total: 85.000 pesetas.
Beca "San Juan de Ribera", Alcoy, N. e.: 25.000. Total: 100.000 pesetas.
Beca "María Auxiliadora", Alicante, N. e.: 60.000. Total: 240.000 pesetas.

Vigo: Dándole gracias a San Juan Bosco por un favor recibido, le envío un donativo para el seminario, ayuda de una beca. Al mismo tiempo le pido con fervor me solucione otro asunto muy importante. *Una devota.*

Astudillo: Agradecen a María Auxiliadora varias gracias recibidas y en particular dos favores extraordinarios, enviando un donativo para el Tercer Mundo y animando a todos a que confían en tan buena Madre. *M. E. P. S. M.*

Alcalá de Guadaíra: Doy gracias a María Auxiliadora por varios favores recibidos en asuntos de difícil solución. Envío una limosna y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *M. E. P.*

Ciudad Rodrigo (Salamanca): Desde hace ya muchos años venía yo padeciendo una grave lesión en la columna vertebral y cada día me iba viendo peor, con dificultades cada día mayores para andar y con muchos dolores. Habíamos visitado a muchos médicos y especialistas en esta materia y todos nos daban muy malas impresiones; me dijeron que acudiera a un superespecialista en Barcelona, el que después de múltiples reconocimientos, análisis y pruebas, algunas de ellas muy dolorosas le dijo a mi esposo y a mi hijo cuando fueron a buscar el resultado de todas estas cosas: «Tengan ustedes mucha paciencia, la enfermedad no tiene remedio y antes de seis meses la tendrán en una silla de ruedas, parálitica». La impresión fue terrible. Mi hijo, que es Jefe de Personal en un hospital de los Padres Camilos, en San Pedro de Ribas (Barcelona), expuso todas estas cosas a los médicos del hospital, enseñándoles todas las radiografías, análisis y pruebas que me habían hecho; estudiadas bien todas ellas le dijeron que era una operación en extremo difícil y delicada, pero que se atrevían a hacerla. Me encomendé a María Auxiliadora y me puse en sus manos. La operación duró cinco horas y resultó felizmente, pero a los dos días tuve una embolia pulmonar que me puso a las puertas de la muerte y me tuvo en la UVI durante quince días. Gracias a Dios y a María Auxiliadora salí bien y hoy, aunque tengo que andar con muletas, me veo libre del pavoroso porvenir que se me presentaba de encontrarme parálitica de las dos piernas y en una silla de ruedas inútil e inválida para toda la vida. En otros asuntos familiares he visto palpablemente la ayuda de María Auxiliadora, por lo que

hago esta relación. Al mismo tiempo, envié una limosna y doy las gracias a esta Madre que no nos abandona nunca. *María Herando Sevillano.*

Orense: Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y ruego se publique en el Boletín Salesiano. *Alicia.*

Astudillo: Agradecido por un favor recibido de María Auxiliadora, envié un donativo deseando se publique en el Boletín Salesiano. *M. G.*

Salamanca: Agradecida a María Auxiliadora por favores recibidos, envié un donativo. *F. G. S.*

Las Palmas: Hace dos meses tuve una caída. A consecuencia de ella sufrí un rotura grave a la altura del hombre. Gracias a María Auxiliadora, a quien me encomendé desde el principio, me encuentro ya en fase muy avanzada de rehabilitación. Tengo la seguridad de recuperar completamente el movimiento y el uso normal del brazo. Agradecida a tan buena Madre, envié una limosna para las

gracias a María Auxiliadora y a Santo Domingo Savio por favores recibidos. Hago público mi agradecimiento, deseando se publique en el Boletín Salesiano, para común estímulo de sus lectores y sigan teniendo mucha confianza en tan buena Madre, que a mí me ha atendido en mis necesidades. Envío un donativo. *J. A.*

Salamanca: Habiendo tenido que efectuar un viaje a la ciudad de Zamora, a la vuelta del mismo y debido al mal estado de la carretera como consecuencia de las inclemencias del tiempo, tuve un accidente de automóvil, saliendo el mismo disparo de la carretera dando varias vueltas de campana.

En tan angustiosos y breves momentos sólo tuve un pensamiento; pedir ayuda a la Virgen Auxiliadora a la que amo desde mis años de estudios en Atocha.

Ella me ayudó, y lo digo vencido de ello, pues el coche quedó materialmente destrozado y yo sin tan siquiera un leve rasguño.

Por ello doy gracias a nuestra



Misiones Salesianas de TOGO. *Mercedes Gómez Bosch.*

Zamora: Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos y envié una limosna. *Rosa de las Heras.*

Zamora: Por un favor recibido de María Auxiliadora entregó un donativo. *María Covarrubias.*

Zamora: Por favores recibidos de María Auxiliadora entregó una limosna. *C. N. M.*

Salamanca: Habiendo recibido muchos favores de María Auxiliadora, especialmente por la mejoría de una hermana enferma, deseo se publique en el Boletín Salesiano y envié una pequeña limosna en acción de gracias a la Santísima Virgen. *Una devota de María Auxiliadora.*

Córdoba: Agradecida a María Auxiliadora por un favor recibido envié una limosna para las Obras Salesianas. *Araceli Bermúdez de Castro.*

San José del Valle (Cádiz): Doy



Madre del Cielo y envié una limosna. *Matías Iglesias, Antiguo Alumno Salesiano.*

Salamanca: Por favores recibidos de María Auxiliadora envié una limosna y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *Jerónima Herrera.*

Salamanca: Por una gracia recibida de María Auxiliadora entregó una limosna. *Agustina González.*

Salamanca: Por un favor recibido de María Auxiliadora envié una limosna para las Obras Salesianas. *Hermanas Martín Mateos.*

Salamanca: Doy gracias a Sor Eusebia Palomino por el feliz resultado de una operación difícil de la vista que le pedí a través de la intercesión de María Auxiliadora, y cuyo resultado ha sido un éxito. Envié una pequeña limosna, deseo se publique en el Boletín Salesiano y pido nos siga protegiendo siempre. *A. Gutiérrez.*



Doña Mercedes de Pascual Alovera.

† en Madrid en abril de 1983 a los 74 años de edad y 50 de matrimonio. Biznieta de la venerable Dorotea de Chopitea, ya desde niña mostró una gran devoción a María Auxiliadora y a Don Bosco, en cuya canonización participó en Barcelona con entusiasmo. A los 24 años contrajo matrimonio con don José A. Espinosa Fernández, llevando una vida cristiana ejemplar y atrayéndose el cariño de toda la familia de su esposo y de cuantos la conocieron. Cuando tenía noticia de alguna enfermedad grave en su familia, acudía con la reliquia de San Juan Bosco, obteniendo siempre de María Auxiliadora, por intercesión del Santo, grandes favores. Su muerte fue placida y serena, mientras conversaba con su esposo.

D. Luis Sala Castellero.

† el 1 de enero de 1983 en Barcelona a los sesenta años de edad. Era el coordinador de los Centros de Cooperadores Salesianos de la Inspectoría de Barcelona. Había nacido en Torres de Segre (Lérida) en el seno de una familia profundamente cristiana. Se educó con los Jesuitas e incluso se sintió llamado a entrar en la Compañía, lo que no hizo por falta de salud. Licenciado en Química, contrajo matrimonio con Josefina Montseny. Su hogar fue bendecido con seis hijos. Comprendió y vivió intensamente su vocación de Cooperador Salesiano. Las Jornadas de Madrid de 1972 significaron para su vida el golpe de gracia que lo convirtió en un auténtico salesiano en el mundo. «No veo ni he conocido obra más grande que la de Cooperador Salesiano», comentó a uno de sus compañeros. Este proceso de formación e integración en la Familia Salesiana culminó como la emisión de la promesa, hecha en 1974 y que consolidó en la Semana Europea sobre la Formación, celebrada en Roma en

noviembre de 1974. El mismo destacó los tres puntos que influyeron decisivamente en su vocación de salesiano seglar: 1. La viva conciencia de la realidad de ser Cooperador Salesiano. 2. Un profundo agradecimiento a los religiosos salesianos y a las Hijas de María Auxiliadora, por su empeño en hacernos participar corresponsablemente en la realización del pensamiento de Don Bosco. 3. El gran sentido de eclesialidad y secularidad que hemos podido incorporar a nuestro sentido de cooperador: se trata de una sola vocación, la de ser hijos de Dios; de un solo servicio, a la Iglesia, Pueblo de Dios; un solo espíritu, el Evangelio de Jesús, vivido en el carisma del espíritu salesiano. Y terminaba con estas expresiones delicadas: «Sentimos la gran satisfacción de testimoniar nuestro profundo agradecimiento por la gran oportunidad de haber podido participar en unos actos de tanta trascendencia para el futuro de los Cooperadores Salesianos».

Intenso fue su amor a la Eucaristía. ¡Sólo Dios sabe las horas y horas de adoración que Luis Sala ha vivido en la Capilla de la Adoración del Tibidabo! El mismo ayudó a la formación de adoradores jóvenes, algunos de ellos cooperadores. Al conocer el ideal del Cooperador Salesiano, comprendió que esta dimensión fundamental de la vida cristiana que es la Eucaristía, entraba de lleno en su vocación salesiana. Coordinador de los Centros de Cooperadores de Barcelona, Luis llevaba siempre en su bolsillo el Reglamento-Ideario de los Cooperadores que consideraba como código de su vocación salesiana. Su muerte ha sido una pérdida irreparable; pero, al mismo tiempo, es un signo de esperanza. Sin duda es ahora un intercesor ante el Padre por la buena marcha de los centros de Cooperadores.

Dña. Dolores Aracil Alberola.

† en Campello (Alicante), el 21 de diciembre de 1982. Su vida está marcada por el trabajo y la piedad. Desde muy pequeña tuvo que hacer frente a las faenas del campo para ayudar a los suyos. Durante más de 35 años estuvo prestando su servicio en la casa salesiana de Campello, donde todos la sentían como una verdadera mamá. En los años difíciles de la postguerra tuvo un cuidado especial para que no faltara nada. No era fácil en aceptar agradecimientos pues, decía «se tenía muy pagada estando a la

sombra de María Auxiliadora». Pocas veces hablaba de sus problemas y sufrimientos pasados. Supo de soledad y de abandono cuando todavía era muy joven. Pero su espíritu recio no se arredró y emprendió la vida con tesón para vivir junto a sus cuatro hijos pequeños. Brilló siempre una esperanza en Dios y en María Auxiliadora. Esto la mantuvo siempre firme en sus principios cristianos y abierta a todos, y a la espera de poder realizar cualquier servicio. Después de entregar su alma al Señor fue trasladado su cuerpo al Santuario de María Auxiliadora del Colegio Salesiano, donde fue velado devotamente hasta el momento de su entierro. Fueron más de 20 los salesianos que concelebraron la Eucaristía, además de los muchos que asistieron a la Liturgia.

D. Emilio Sendino.

† el día 22 de mayo de 1983. Tenía 50 años. Toda su vida la vivió en clave salesiana; y como sabemos que «Ella lo hizo todo», el mejor broche final de un vida vivida así, fue la presencia de María Auxiliadora en su procesión por las calles de Astudillo mientras él permanecía cadáver en su casa. Todos los años vivía intensamente este acontecimiento tan salesiano y tan astudillano de la procesión de María Auxiliadora. Pocos recuerdan un entierro como el de Emilio. El había querido a la gente y había tratado de ser siempre agradecido. El día de su entierro la gente demostró que le quería y que se sentía agradecida. Muchos sacerdotes concelebrando, presididos por D. Alfonso Milán, inspector de León; muchas personas dentro y fuera de los muros de la iglesia parroquial; y mucha emoción en una Eucaristía solemnizada por la agrupación «Coro-rondalla» de Astudillo, por la que tanto trabajó y en la que, tanto él como toda su familia, tantísimas veces participó. Fue un antiguo alumno convencido y trabajador, colaborando varias veces en la Junta Local. Cuando no pertenecía a la Junta, su afán de mejorar la Asociación era idéntico. Era tesorero de la Junta Regional de León. Era cooperador salesiano, e intentaba realmente cooperar a la buena marcha del pueblo y de los distintos grupos, con lo que realmente creía válido a la hora de potenciar la mejor educación, en todas sus muchísimas iniciativas en favor del pueblo de Astudillo, sobre todo en sus 16 años de alcalde.

LIBROS NUEVOS

- **Dieron su vida: Monseñor Luis Versiglia y el Padre Calixto Caravario.**

Un nuevo folleto de la colección «HUELLAS» en el que Enzo Bianco traza la semblanza de los dos mártires salesianos recientemente beatificados por Juan Pablo II.

- **Don Bosco, te recordamos,** de Pedro Brocardo.

Testimonios casi todos inéditos sobre Don Bosco. Rezuman un amor y una veneración sin igual por el Santo y tienen todo el sabor de los inicios de la obra salesiana.

- **Ejercicios espirituales con Don Bosco.**

Recoge este libro una serie de interesantes charlas sobre la espiritualidad salesiana del conocido escritor Teresio Bosco.

- **Catequesis y praxis eclesial,** de Emilio Alberich.

Este volumen inicia la colección «ESTUDIOS CATEQUÍSTICOS» preparada por los profesores del Instituto de Catequética de la Universidad Pontificia Salesiana de Roma.

- **Catequistas: ¿hacer o hacerse?** José María Maideu.

Es el primer tomo que se publica de la nueva colección «CATEQUISTAS EN FORMACION», reseñada más abajo.

- **Parroquia nueva: comunidad de amigos.** Nicolás De Martini.

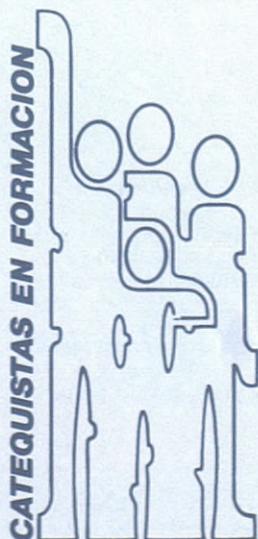
Bajo el lema de «Cambiar la Parroquia para cambiar la Iglesia y la sociedad», esta obra presenta un proyecto de nueva parroquia donde el pueblo viene a ser protagonista, junto a la Jerarquía y desde la comunidad parroquial, de su propia historia de salvación y de la transformación del mundo.

Del PROYECTO DE PASTORAL JUVENIL EN LINEA CATECUMENAL:

- **En camino** (Preadolescentes/1).
- **En cambio** (Preadolescentes/2).
- **Con quién estoy** (Adolescentes/2), primer tomo.
- **Con quién estoy** (Adolescentes/2), segundo tomo.

Nueva colección catequética

CATEQUISTAS EN FORMACION



- Una colección dinámica, que lance a la creatividad y no al espontaneísmo, que favorezca el pensar-hacer y el hacer-pensar, y no el hacer por hacer.
- Una colección pedagógica que surge de un convencimiento: en el grupo de catequesis el hacer y el decir son siempre significativos. Todo puede tener valor.
- Una colección teórica y práctica a la vez, que quiere potenciar *lo ya experimentado* por los grupos reflexionando sobre las teorías en que se apoya la praxis.
- Primeros títulos:
 1. **Iglesia en catequesis.** Alvaro Ginel, José María Maideu y José Sorando.
 2. **Catequistas: ¿hacer o hacerse?** José María Maideu.
 3. **Catequistas para catequistas.** José María Maideu.
 4. **Animadores para una catequesis de significación.** Alvaro Ginel y José Sorando.
 5. **Escuelas de catequistas en España.** Alfonso Francia.



UN PROYECTO
PARA ACOMPAÑAR
A LOS CHICOS Y CHICAS
DE 11 a 18 AÑOS
EN SU CAMINO PARA
LLEGAR A SER CRISTIANOS
EN UNA COMUNIDAD CREYENTE

Se caracteriza por:

- la **UNIDAD**: integra las dimensiones del hombre creyente en un núcleo común.
- la **CONTINUIDAD**: progresión graduada que evita la dispersión, los saltos en el vacío o las lagunas.
- la **FLEXIBILIDAD**: admite adaptaciones. Válido para ambientes diferentes.
- la **PRACTICIDAD**: parte de una acción concreta y directa con los jóvenes, adolescentes y preadolescentes. Experimentado antes de ser escrito.

COMISION NACIONAL SALESIANA DE PASTORAL JUVENIL

PROYECTO DE PASTORAL JUVENIL EN LINEA CATECUMENAL

PREADOLESCENTES	1.	En camino. Encuentros. Reuniones. Campamento.
	2.	En cambio. Encuentros. Reuniones. Campamento.
	3.	En búsqueda. Encuentros. Reuniones. Convivencias. Campamento.
ADOLESCENTES	1a.	¿Quién soy yo? Encuentros, Reuniones, Convivencias.
	1b.	¿Quién soy yo? Cursosillos...
	2a.	¿Con quién estoy. Encuentros. Reuniones. Convivencias.
	2b.	¿Con quién estoy? Cursosillos.
JOVENES	1a.	¿Dónde estoy? Reuniones. Encuentros. Convivencias. (En preparación)
	1b.	¿Dónde estoy? Cursosillos (En preparación).
	2.	¿Hacia dónde voy? Reuniones. Encuentros. Convivencias. (En preparación).

Pedidos a:

CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA - c/ Alcalá, 164 - MADRID-28 - Teléf. 2552000